

Selección bibliográfica

Selected bibliography

SARA OLIVA BORRERO

Universidad de Huelva

sara.ob14@gmail.com

<https://orcid.org/0009-0004-9627-2058>

- Abbasi, Ahmed y Chen, Hsinchun (2005).** «Applying authorship analysis to extremist-group Web forum messages», *IEEE Intelligent Systems*, 20, 5, pp. 67-75, <https://doi.org/10.1109/MIS.2005.81>.
- **(2008).** «Writeprints: A stylometric approach to identity-level identification and similarity detection in cyberspace», *ACM Transactions on Information Systems*, 26, 2, artículo 7, p. 1-29, <https://doi.org/10.1145/1344411.1344413>.
- Adams, Susan (1996).** «Statement Analysis: What Do Suspects' Words Really Reveal?», *FBI Law Enforcement Bulletin*, 65, 10, pp. 12-20.
- Ainsworth, Janet (2006):** «Linguistics as a knowledge domain in the law», *Drake Law Review*, 54, pp. 651-669.
- **(2022).** «Serving science and serving justice: ethical issues faced by forensic linguists in their role as expert witnesses», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein (eds.), *Language as Evidence. Doing Forensic Linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 1-53, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_2.
- **y Juola, Patrick (2019).** «Who Wrote This?: Modern Forensic Authorship Analysis as a Model for Valid Forensic Science», *Washington University Law Review*, 96,

- 5, pp. 1161-1189, https://openscholarship.wustl.edu/law_lawreview/vol96/iss5/10.
- Alcaraz Varó, Enrique (2005).** «La lingüística legal: el uso, el abuso y la manipulación del lenguaje jurídico», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 49-66.
- Alfaro Torres, Paloma y de Juan Juárez, Teresa (2014).** «El plagio académico: formar en competencias y buenas prácticas universitarias», *RUIDERAE. Revista de Unidades de Información*, 6, 1, pp. 1-20.
- Alhudithi, Ella (2021).** «Review of Voyant Tools: See through your Text», *Language Learning & Technology*, 25, 3, pp. 43-50.
- Altamimi, Abdulaziz; Alotaibi, Saud; y Alruban, Abdulrahman (2019).** «Surveying the Development of Authorship Identification of Text Messages», *International Journal of Intelligent Computing Research (IJICR)*, 10, 1, pp. 953-966.
- Álvarez Aparicio, Ana Isabel; Gil Tosco, Luis; y Mena González, Jana (2014).** *Valoración de las amenazas en textos escritos*, Palma de Mallorca, Criminología y Justicia Editorial.
- Álvarez de Neyra Kappler, Susana I. (2021).** «Los derechos a la traducción e interpretación en la detención», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmeranejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 214-241.
- Alves, Helena; Gil, Juana; Pérez Sanz, Carolina y San Segundo, Eugenia (2014).** «La cualidad individual de la voz y la identificación del locutor: el proyecto CIVIL», en Yolanda Congosto Martín, M.^a Luisa Montero Curiel y Antonio Salvador Plans (eds.), *Fonética Experimental, Educación Superior e Investigación. I. Fonética y Fonología*, Madrid, Arco/Libros, pp. 591-612.
- Anson, Daniel W. J. (2022).** «Persons of plagiarism: the construction of the plagiarist in Australian university subreddits», *Linguistics and Education*, 69, pp. 1-12, <https://doi.org/10.1016/j.linged.2022.101050>.
- Arce, Ramón; y Fariña, Francisca (2006).** «Psicología del testimonio: evaluación de la credibilidad y de la huella psíquica en el contexto penal», en José Antonio Ballesteres Pascual (dir.), *Psicología del testimonio y prueba pericial*, Madrid, Consejo General del Poder Judicial, pp. 39-103.
- Argamon, Shlomo; y Levitan, Shlomo (2005).** «Measuring the usefulness of function words for authorship attribution», en AA. VV., *Proceedings of the ACH/ALLC Conference*, 15-18 junio, Victoria, University of Victoria, pp. 1-3.
- Argamon, Shlomo; Koppel, Moshe; Pennebaker, James y Schler, Jonathan (2009).** «Automatically Profiling the Author of an Anonymous Text», *Communications of the ACM*, 52, 1, pp. 119-133, <https://doi.org/10.1145/1461928.1461959>.
- Ariza Colmenarejo, María Jesús (2021).** «La traducción e interpretación como manifestación del derecho de defensa en el juicio oral», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmenarejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 243-267.
- Asensi, Lluís; Portolés, Sílvia; y del Río, Antoni (1997).** «Barra de explosión, VOT y fre-

- cuencia de las oclusivas sordas del castellano», *Estudios de Fonética Experimental*, 9, pp. 223-242, <https://raco.cat/index.php/EFE/article/view/144484>.
- Ault, Richard L. y Reese, James T. (1980).** «Psychological assessment of crime - Profiling», *FBI Law Enforcement Bulletin*, 49, 3, pp. 22-25.
- Ball, Martin J.; Esling, John; y Dickson, Craig (1995).** «The VoQS system for the transcription of voice quality», *Journal of the International Phonetic Association*, 25, 2, pp. 71-80, <https://doi.org/10.1017/S0025100300005181>.
- Barrón Cedeño, Alberto (2014).** «Software para la detección de plagio académico», en Rubén Comas Forgas y Jaume Sureda Negre (coord.), *El plagio académico en Educación Secundaria: características del fenómeno y estrategias de intervención*, Palma, Grupo de investigación de la Universidad de las Islas Baleares «Educación y Ciudadanía», pp. 85-100.
- **Vila Rigat; y Rosso, Paolo (2014).** «Detección automática de plagio: de la copia exata a la paráfrasis», en Elena Garayzabal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.^a ed., pp. 123-152.
- Bartle, Anna y Dellwo, Volker (2015).** «Auditory speaker discrimination by forensic phoneticians and naive listeners in voiced and whispered speech», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 22, 2, pp. 229-248, <https://doi.org/10.1558/ijsl.v22i2.23101>.
- Belin, Pascal; Fecteau, Shirley y Bédard, Catherine (2004).** «Thinking the voice: neural correlates of voice perception», *Trends in Cognitive Sciences*, 8, pp. 129-135, <https://doi.org/10.1016/j.tics.2004.01.008>.
- Bengoechea Bartolomé, Mercedes (2014).** «Las propuestas de la Comisión de Modernización del Lenguaje Jurídico: apuesta de democratización en la senda del Plain English Movement», en Elena Garayzabal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.^a ed., pp. 317-339.
- Bergsma, Shane; Post, Matt; y Yarowsky, David (2012).** «Stylometric analysis of scientific articles», en AA. VV., *2012 Conference or the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, Montreal, 3-8 de junio de 2012, Montreal, Association for Computational Linguistics, pp. 327-337, <https://aclanthology.org/N12-1033.pdf>.
- Bestué Salinas, Carmen (2016).** «Translating law in the digital age. Translation problems or matters of legal interpretation?», *Perspectives*, 24, pp. 576-590, https://ddd.uab.cat/pub/artpub/2016/169749/translatinginthedigitalage-post_print.pdf.
- **(2019).** «A matter of justice. Integrating comparative law methods into the decision-making process in legal translation», en Łucja Biel, Jan Engberg, Rosario Martín Ruano y Vilemini Sasoni (eds.), *Research Methods in Legal Translation and Interpreting. Crossing Methodological Boundaries*, Oxon, Routledge, pp. 134-151, https://www.researchgate.net/publication/331432597_A_matter_of_justice_integrating_comparative_law_methods_into_the_decision_making_process_in_legal_translation.
- Bhuta, Tarika; Patrick, Linda; y Garnett, James (2004).** «Perceptual evaluation of voice

- quality and its correlation with acoustic measurements», *Journal of Voice*, 18, 3, pp. 299-304, <https://doi.org/10.1016/j.jvoice.2003.12.004>.
- Biel, Łucja (2008)**. «Legal terminology in translation practice: dictionaries, googling or discussion forums?», *SKASE Journal of Translation and Interpretation*, 3, 1, pp. 22-38, http://www.skase.sk/Volumes/JT103/pdf_doc/BielLucja.pdf.
- (2017). «Researching legal translation: a multi-perspective and mixed-method framework for legal translation», *Revista de Llengua i Dret/Journal of Language and Law*, 68, pp. 76-87, <http://revistes.eapc.gencat.cat/index.php/rld/article/download/10.2436-rld.i68.2017.2967/n68-Biel-en.pdf>.
- Blackwell, Susan (2009)**. «Why Forensic Linguistics Needs Corpus Linguistics», *Comparative Legilinguistics. International Journal for Legal Communication*, 1, pp. 5-18, <https://doi.org/10.14746/cl.2009.01.01>.
- (2013). «History of Forensic Linguistics», en Carol Chapelle (ed.), *The Encyclopedia of Applied Linguistics*, Oxford, Blackwell Publishing Ltd., <http://onlinelibrary.wiley.com/doi/10.1002/9781405198431.wbeal0508/full>.
- Bleuca, Beatriz; y Cicres, Jordi (2019)**. «Rhotic variation in Spanish codas: Acoustic analysis and effects of context in spontaneous speech», en Mark Gibson y Juana Gil (eds.), *Romance Phonetics and Phonology*, Oxford, Oxford University Press, pp. 21-47, <https://doi.org/10.1093/os0/9780198739401.003.0002>.
- Bleuca, Beatriz; Cicres, Jordi; y Gil, Juana (2014)**. «Variación en las róticas del español y su implicación en la identificación del locutor», *Revista de Filología Románica*, 31, pp. 13-35, https://doi.org/10.5209/rev_RFRM.2014.v31.n1.51021.
- Bloch, Bernard (1948)**. «A Set of Postulates for Phonemic Analysis», *Language*, 24, 1, pp. 3-46, <https://doi.org/10.2307/410284>.
- Borja Albi, Anabel (2000)**. *El texto jurídico y su traducción al inglés*, Barcelona, Ariel.
- (2005). «¿Es posible traducir realidades jurídicas? Restricciones y prioridades en la traducción de documentos de sucesiones británicas al español», en Esther Monzó Nebot y Anabel Borja Albi (eds.), *La traducción y la interpretación en las relaciones jurídicas internacionales*, Castellón de la Plana, Publicacions de la Universitat Jaume I, pp. 65-90.
- y **García-Izquierdo, Isabel (2016)**. «Web-based tools and resources for legal translators: the JudGENTT translation-oriented glossaries for criminal courts translators», *Onomázein*, 33, pp. 226-250, <http://dx.doi.org/10.7764/onomazein.33.152>.
- Boyce, Suzanne E.; Hamilton, Sarah M.; y Rivera-Campos, Ahmed (2016)**. «Acquiring rhoticity across languages: An ultrasound study of differentiating tongue movements», *Clinical Linguistics & Phonetics*, 30, pp. 1-28, <https://doi.org/10.3109/02699206.2015.1127999>.
- Brennan, Michael; Afroz, Sadia; y Greenstadt, Rachel (2012)**. «Adversarial stylometry: circumventing authorship recognition to preserve privacy and anonymity», *ACM Transactions on Information and System Security*, sección 15, 3, artículo 12, pp. [1-22] <https://doi.org/10.1145/2382448.2382450>.
- Britain, David (1991)**. *Dialect and Space: A Geolinguistic Analysis of Speech Variables in the Fens*, Essex, Universidad de Essex.

- Broeders, A. P. A.; y Rietveld, A. C. M. (1995):** «Speaker Identification by Earwitnesses», en Angelika Braun y Jens-Peter Köster (eds.), *Studies in Forensic Phonetics*, pp. 24-40, <https://hdl.handle.net/2066/254979>.
- Broeders, Ton A. P. A.; y van Amelsvoort, Adri G. (1999).** «Lineup construction for forensic earwitness identification: a practical approach», en John J. Ohala, Yoko Hasegawa, Manjari Ohala, Daniel Granville y Ashlee C. Bailey (eds.), *Proceedings of the XIVth International Congress of Phonetic Sciences*, San Francisco, pp. 1373-1376, <http://www.internationalphoneticassociation.org/icphs/icphs1999>.
- (2001). «A practical approach to forensic earwitness identification: Constructing a voice line-up», en J. Wójcikiewicz (ed.), *Problems of Forensic Sciences. Proceedings of the Second EAFS Meeting*, Cracovia, vol. XLVII, pp. 237-245.
- Bronckart, Jean-Paul (1992).** «El discurso como acción. Por un nuevo paradigma psicolingüístico», *Anuario de psicología*, 54, pp. 3-48.
- Brown, Penelope y Levinson, Stephen (1987).** *Politeness: Some Universals in Language*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Burrows, John (2003).** «Questions of Authorship: Attribution and Beyond. A Lecture Delivered on the Occasion of the Roberto Busa Award ACH-ALLC 2001, New York», *Computers and the Humanities*, 37, 1, pp. 5-32, <https://doi.org/10.1023/A:1021814530952>.
- Butters, Ronald (2009).** «The forensic linguist's professional credentials», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 16, 2, pp. 237-252, <https://doi.org/10.1558/ijll.v16i2.237>.
- Byrne, Catherine; y Foulkes, Paul (2004).** «The 'mobile phone effect' on vowel formants», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 11, 1, pp. 83-102, <https://doi.org/10.1558/ijll.2004.11.1.83>.
- Cabedo Nebot, Adrián (2021).** *Fundamentos de estadística con R para lingüistas*, Valencia, Tirant Lo Blanch.
- Cabedo Nebot, Adrián; y López-Navarro, Elena (2014).** «Duración y velocidad de habla de grupos fónicos como posible marca distintiva de hablantes», *Quaderns de filologia. Estudis lingüístics*, 19, pp. 135-149.
- Cafferata Nores, José I. (1998).** *La prueba en el proceso penal*, Buenos Aires, Depalma.
- Calvo Encinas, Elisa (2002).** «La influencia de la asimetría procesal en la traducción jurídica: procedimientos de separación y divorcio en Irlanda y España», *Puentes*, 2, pp. 37-52, <http://wpd.ugr.es/~greti/revista-puentes/pub2/05-articulo.pdf>.
- Cao, Deborah (2010).** «Legal translation. Translating legal language», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres, Routledge (Routledge Handbooks in Applied Linguistics), pp. 78-91, <https://doi.org/10.4324/9780203855607>.
- Carter, Elisabeth (2021).** «Distort, extort, deceive and exploit: Exploring the inner workings of a romance fraud», *The British Journal of Criminology*, 61, 2, pp. 283-302, <https://doi.org/10.1093/bjc/azaa072>.
- Casabianca Zuleta, Paola (2016).** *Las intervenciones telefónicas en el sistema penal*, pról. de José Manuel Maza Martín, Barcelona, J. M. Bosch Editor.
- Caselli, Tommaso; Basile, Valerio; Miltrović,**

- Jelena; Kartoziya, Inga; y Granitzer, Michael (2020).** «I feel offended, don't be abusive! implicit/explicit messages in offensive and abusive language», en Nicoletta Calzolari (dir.), Frédéric Béchet, Philippe Blache, Khalid Choukri, Christopher Cieri, Thierry Declerck, Sara Goggi, Hitoshi Isahara, Bente Maegaard, Joseph Mariani, Hélène Mazo, Asuncion Moreno, Jan Odijk y Stelios Piperidis (eds.), *Proceedings of the 12th language resources and evaluation conference (LREC 2020)*, Marsella, European Language Resources Association, pp. 6193-6202, <https://aclanthology.org/2020.lrec-1.760.pdf>.
- Castillo Velázquez, Francisco Antonio; Martínez Godoy, José Luis; Torres Flacón, María del Consuelo Patricia; Zavala de Paz, Jonny Paul; Becerra Chávez, Adela; y Rizzo Sierra, José Almicar (2020).** «Atribución de autoría de mensajes de Twitter a través del análisis sintáctico automático», *Research in Computing Science*, 149, 11, pp. 91-101.
- Catoto, Jerson (2017).** «On Courtroom Questioning: A Forensic Linguistic Analysis», *IOSR Journal of Humanities and Social Science*, 22, 11, pp. 65-97, <https://doi.org/10.9790/0837-2211086597>.
- Cayron, Samantha (2017).** *Manual de traducción jurada de documentos notariales en materia de sucesiones entre los sistemas jurídicos francés y español*, Granada, Comares.
- Cayuela Mateo, Ana; Tauste Francés, Ana; Seguí Crespo, Mar; Esteve Faubel, José María; y Ronda Pérez, Elena (2015).** «¿Cómo medir el plagio entre alumnos universitarios?: Revisión de instrumentos utilizados en artículos científicos», en Tortosa Ybáñez, María Teresa; Álvarez Teruel, José Daniel y Pellín Buades, Neus (coords.), *XIII Jornadas de Redes de Investigación en Docencia Universitaria: nuevas estrategias organizativas y metodológicas en la formación universitaria para responder a la necesidad de adaptación y cambio*, Alicante, Universidad de Alicante, pp. 210-16.
- Cebrián Robles, Violeta (2020).** *Estudio sobre el plagio en las facultades de educación*, tesis doctoral dirigida por Manuela Raposos Rivas, Vigo, Universidad de Vigo, <http://hdl.handle.net/11093/1439>.
- Chambers, Jack K.; y Schilling, Natalie (eds.) (2013).** *The Handbook of Language Variation and Change*, Malden/Oxford/Chichester, Wiley-Blackwell.
- Chang, Winston; Cheng, Joe; Allaire, Joseph J.; Sievert, Carson; Schloerke, Barret; Xie, Yihui; Allen, Jeff; McPherson, Jonathan; Dipert, Alan; y Borges, Barbara (2021).** *Shiny: Web Application Framework for R*, <https://CRAN.R-project.org/package=shiny>.
- Chaski, Carole E. (1997).** «Who wrote it? Steps toward a science of authorship identification», *National Institute of Justice Journal*, 233, 15-22, <https://www.ncjrs.gov/pdffiles/jr000233.pdf>.
- (2001). «Empirical evaluations of language-based author identification techniques», *Forensic Linguistics*, 8, 1, pp. 1-65, <https://pdfs.semanticscholar.org/2cee/ce61b8f1ae9077209fe1676e642b097bdd77.pdf>.
- (2005). «Who's At The keyboard? Authorship Attribution in Digital Evidence Investigations», *International Journal of Digital Evidence*, 4, 1, pp. 1-13, http://www.flrchina.com/en/images/001/chaski_spring_05.pdf.
- (2006). «Forensic linguistics, authorship attribution, and admissibility», en Cyril H. Wecht y John T. Rago (eds.), *Forensic*

- Science and Law. Investigative Applications in Criminal, Civil, and Family justice*, Boca Ratón/Londres/Nueva York, CRC Taylor y Francis, pp. 505-522.
- (2012). «Author identification in the forensic setting», en Peter M. Tiersma y Lawrence M. Solan (eds.), *The Oxford Handbook of Language and Law*, Oxford/Nueva York, Oxford University Press (col. Oxford Handbooks), pp. 489-504.
- (2013). «Best practices and admissibility of forensic author identification», *Journal of Law and Policy*, 21, 2, artículo 5, pp. 333-376, <https://brooklynworks.brooklaw.edu/jlp/vol21/iss2/5>.
- Cheng, Winnie; Greaves, Chris; y Warren, Martin (2006)**. «From N-gram to Skipgram to Concgram», *International Journal of Corpus Linguistics*, 11, 4, pp. 411-433, <https://doi.org/10.1075/ijcl.11.4.04che>.
- Choo, Kim-Kwang Raymond; y Smith, Russell G. (2008)**. «Criminal exploitation of online systems by organised crime groups», *Asian Journal of Criminology*, 3, 1, pp. 37-59, <https://doi.org/10.1007/s11417-007-9035-y>.
- Cicres, Jordi (2007)**. «Análisis discriminante de un conjunto de parámetros fonético-acústicos de las pausas llenas para identificar hablantes», *Síntesis Tecnológica*, 3, 2, pp. 87-96, <https://doi.org/10.4206/sint.tecnol.2007.v3n2-04>.
- (2011a). «Los sonidos fricativos sordos y sus implicaciones forenses», *Estudios Filológicos*, 48, pp. 33-48, <http://dx.doi.org/10.4067/S0071-17132011000200003>.
- (2011a). «Transcripció i autenticació de gravacions en contextos judicials», *Llengua, Societat i Comunicació. Revista de Sociolingüística de la Unversitat de Barcelona*, 9 (monográfico: «Lingüística forense»), pp. 26-32.
- (2014). «Comparación forense de voces mediante el análisis multidimensional de las pausas llenas», *Revista Signos. Estudios de Lingüística*, 47, 86, pp. 365-384, <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-09342014000300002>.
- Cicres Bosch, Jordi y Gavalda, Núria (2014)**. «La lingüística forense: la llengua com a evidència», *Revista de Llengua i Dret*, 61, pp. 60-71, <http://dx.doi.org/10.2436/20.8030.02.54>.
- Cicres, Jordi; y Turell, M. Teresa (2005)**. «Short and long-term variation in intonation patterns: a preliminary study for speaker identification», en AA. VV., *7th Biennial Conference on Forensic Linguistics/Language and Law*, 1-4 de julio, Cardiff, Cardiff University, pp. 1-4.
- (2014). «Investigación, docencia y práctica profesional en lingüística forense», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 375-391.
- Clifford, Brian R. (1980)**. «Voice Identification by Human Listeners: On Earwitness Reliability», *Law and Human Behavior*, 4, 4, pp. 373-394, <https://doi.org/10.1007/BF01040628>.
- Climent Durán, Carlos; Garrido Genovés, Vicente; y Guardiola García, Javier (2012)**. *El informe criminológico forense*, Valencia, Tirant lo Blanch.
- Coadou, Marion; y Rougab Abderrazak (2007)**. «Voice quality and variation in English», en AA. VV., *Proceedings of the 16th International Congress of Phonetic Sciences*, 6-10 de agosto, Saarbrücken,

- pp. 2077-2080.
- Cobeta, Ignacio; Núñez, Faustino; y Fernández, Secundino (2013).** *Patología de la Voz*, Barcelona, Marge Médica Books.
- Conrad, Susan; y Biber, Douglas (2000).** «Adverbial Marking of Stance in Speech and Writing», en Susan Hunston y Geoff Thompson (eds.), *Evaluation in Text. Authorial Stance and the Construction of Discourse*, Nueva York, Oxford University Press, pp. 56-73, <https://doi.org/10.1093/oso/9780198238546.003.0004>.
- Cook, Susan; y Wilding, John (1997).** «Earwitness testimony: Never mind the variety, hear the length», *Applied Cognitive Psychology*, 11, 2, pp. 95-111, [https://doi.org/10.1002/\(SICI\)1099-0720\(199704\)11:2<95::AID-ACP429>3.0.CO;2-O](https://doi.org/10.1002/(SICI)1099-0720(199704)11:2<95::AID-ACP429>3.0.CO;2-O).
- Cotterill, Janet (2005).** «¿Fresco, puro y natural? Lengua y Derecho en el etiquetado de los productos alimenticios», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 85-110.
- (2010). «How to use corpus linguistics in forensic linguistics», en Anne O’Keeffe y Michael McCarthy (eds.), *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics*, Nueva York, Routledge, pp. 578-590, <https://www.routledgehandbooks.com/doi/10.4324/9780203856949.ch41>.
- Coulthard, Malcolm (1994).** «On analyzing and evaluating written text», en Malcolm Coulthard (ed.), *Advances in written text analysis*, Londres/Nueva York, Routledge, pp. 1-12, <https://doi.org/10.4324/9780203422656>.
- (2004). «Author Identification, Idiolect and Linguistic Uniqueness», *Journal of Applied Linguistics*, 24, 4, pp. 431-447, <https://doi.org/10.1093/applin/25.4.431>.
- (2005a). «Algunas aplicaciones forenses de la lingüística descriptiva», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 249-274, <https://doi.org/10.1400/157753>.
- (2005b). «The linguist as expert witness», *Linguistics and the Human Sciences*, 1, 1, pp. 39-58, <https://doi.org/10.1558/lhs.2005.1.1.39>.
- Coulthard, Malcolm; y Johnson, Alison (eds.) (2007).** *An Introduction to Forensic Linguistics. Language in Evidence*, Londres/Nueva York, Routledge.
- (eds.) (2010). *The Routledge Handbook of forensic linguistics*. Londres/Nueva York, Routledge (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), <https://doi.org/10.4324/9780203855607>.
- Coulthard, Malcolm; Grant, Tim; y Kredens, Krzysztof (2011).** «Forensic Linguistics», en Ruth Wodak, Barbara Johnstone y Paul E. Kerswill (eds.), *The SAGE Handbook of Sociolinguistics*, Londres/Thousand Oaks, SAGE, pp. 529-544.
- Coulthard, Malcolm; Johnson, Alison; Kredens, Krzysztof; y Wools, David (2010).** «Plagiarism Four forensic linguists’ responses to suspected plagiarism», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres, Routledge (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), pp. 523-538.
- Coulthard, Malcolm; Johnson, Alison; y Wright, David (eds.) (2017).** *An Introduction to Forensic Linguistics. Language in Evidence*, Londres/Nueva York, Routledge.
- Coulthard, Malcolm; May, Alison; y Sousa-Silva,**

- Rui (eds.) (2020).** *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres/Nueva York, Routledge (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics).
- Coulthard, Malcolm; y Sousa, Rui (2016).** «Forensic Linguistics», en Ricardo Jorge Dinis-Oliveira y Teresa Magalhães (eds.) *What are Forensic Sciences? Concepts, Scope and Future Perspectives. Tribute to Professor Duarte Nuno Vieira*, Factor.
- Craig, Hugh; y Kinney, Arthur F. (2009).** «Methods», en Hugh Craig, Hugh y Arthur F. Kinney (eds.), *Shakespeare, Computers and the Mystery of Authorship*. Cambridge, Cambridge University Press, pp. 15-39, <https://doi.org/10.1017/CBO9780511605437.003>.
- Cremades, Elga (2016).** «El tempo como factor discriminante en el análisis forense del habla: análisis descriptivo en hablantes bilingües (catalán-español)», *Estudios interlingüísticos*, 4, pp. 13-35.
- Crespo Miguel, Mario (2016).** «Analysis of Parameters on Author Attribution of Spanish Electronic Short Texts», *RiCL. Research in Corpus Linguistics*, 4, pp. 25-32.
- (2023). «El análisis de autoría en Lingüística forense: Historia, concepción y revisión metodológica. Análisis de la razón de verosimilitud a textos cortos en español», *Revista Signos*, 56, 111, pp. 35-58, <https://doi.org/10.4067/S0718-09342023000100035>.
- Curti-Contessoto, Beatriz; Oliveira, Isabelle; y Alves, Ieda Maria (2020).** «The Seamntic and Lexical Evolution of Divorce Throughout the History of Frenche Legislation», *International Journal of Language and Law*, 9 (número especial: «Forensic Linguistics: New Procedures and Standards»), pp. 48-66, <https://doi.org/10.14762/jll.2020.048>.
- Daelemans, Walter (2013).** «Explanation in computational stylometry», en AA. VV., *International Conference on Intelligent Text Processing and Computational Linguistics*, Berlín/Heidelberg, Springer, pp. 451-462, https://doi.org/10.1007/978-3-642-37256-8_37.
- De Jong-Lendle, Gea (2022).** «Speaker identification», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein (eds.), *Language as evidence: doing forensic linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 257-319, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_9.
- De Luca, Stefano; Navarro, Fernando; y Cameriere, Roberto (2013).** «La prueba pericial y su valoración en el ámbito judicial español», *Revista Electrónica de Ciencia Penal y Criminología*, 15, pp. 1-14.
- De Vel, Olivier (2001).** «Multi-Topic E-mail Authorship Attribution Forensics», en AA. VV., *ACM Conference on Computer Security—Workshop on data mining for Security Applications*, 8 noviembre, Filadelfia, https://doi.org/10.1007/978-1-4615-0953-0_9.
- Degand, Liesbeth; y Simon, Anne Catherine. (2009).** «On identifying basic discourse units in speech: theoretical and empirical issues», *Discours. Revue de linguistique, psycholinguistique et informatique*, 4, <https://doi.org/10.4000/discours.5852>.
- Delgado Romero, Carlos (1998).** «Pasaporte vocal: utilidad de la estratificación del uso lingüístico», *Ciencia policial. Revista del Instituto de Estudios de la Policía*, 40 (monográfico: «Policía científica I»), pp. 57-89.
- (2001). *La Identificación de Locutores en el ámbito forense*, tesis doctoral dirigida por Francisco García García, Madrid,

- Universidad Complutense de Madrid, <http://biblioteca.ucm.es/tesis/inf/ucm-t25153.pdf>.
- (2004). «El estudio de registros de audio. Técnicas de última generación», *Ciencia Policial. Revista del Instituto de Estudios de Policía*, 74, pp. 43-48.
- (2005). «Comentarios sobre el contexto actual de la identificación forense de locutores», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 113-130.
- (2014). «La pericia de identificación de habla: el papel fundamental del experto», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 199-212.
- (2020). «Comparación forense del habla: El cambio conceptual», *Ciencia Policial. Revista del Instituto de Estudios de Policía*, 158, pp. 61-74.
- Márquez Funes, M.ª del Carmen; Olivas Fernández, M.ª del Carmen; y Barrios Álvarez, Laura (2009). «Identificación forense de locutores (I. F. L.): categorización de parámetros acústicos y fonoarticulatorios del español», *Revista Española de Lingüística*, 39, 11 pp. 33-60.
- Delisle, Jean (1993). *La traduction raisonnée. Manuel d'initiation a la traduction professionnelle de l'anglais vers le français*, Ottawa, University of Ottawa Press/Presses de l'Université d'Ottawa, (col. Pédagogie de la traduction), <http://www.jstor.org/stable/j.ctt5vkctj>
- Demir, Nesibe Merve (2017). «Better features sets for authorship attribution of short messages», *Southeast Europe Journal of Soft Computing*, 6, 1, pp. 8-12, <http://dx.doi.org/10.21533/scjournal.v6i1.128>.
- Díaz Arce, Dariel (2016). «Plagio académico en estudiantes de bachillerato: ¿qué detecta TURNITIN?», *RUIDERAe. Revista de Unidades de Información*, 9, pp.1-31.
- Diego Díez, Luis Alfredo de (2003). «La voz como elemento identificador del delincuente», *Revista del Poder Judicial*, 69, pp. 399-419.
- Doddington, George (1985). «Speaker recognition—Identifying people by their voices», en *Proceedings of the IEEE*, 73, 11, pp. 1651-1665, <https://doi.org/10.1109/PROC.1985.13345>.
- Doherty, E. Thomas; y Hollien, Harry (1978). «Multiple-Factor Speaker Identification of Normal and Distorted Speech», *Journal of Phonetics*, 6, pp. 1-8, [https://doi.org/10.1016/S0095-4470\(19\)31081-2](https://doi.org/10.1016/S0095-4470(19)31081-2).
- Dorta, Josefa y Díaz, Chaxiraxi (2014). «Variables prosódicas en la identificación del locutor», *Quaderns de Filologia. Estudis lingüístics*, xix, pp. 113-133.
- Duckworth, Martin; McDougall, Kirsty; de Jong, Gea; y Shockey, Linda (2011). «Improving the consistency of formant measurement», *The International Journal of Speech, Language & the Law*, 18, 1, pp. 35-51, <https://doi.org/10.1558/ijsl.v18i1.35>.
- Ehrhardt, Sabine (2018). «Authorship attribution analysis», en Rathert, Monika y Visconti, Jacqueline. (eds.), *Handbook of Communication in the Legal Sphere*, Berlín/Boston, De Gruyter Mouton, pp. 169-200, <https://doi.org/10.1515/9781614514664-010>.
- (2013). «Forensic Linguistics accredited: Four years of experiences with ISO

- 17020 in authorship analysis», en Rui Sousa-Silva, Rita Faria, Núria Gavalda y Belinda Maia (eds.), *Bridging the Gap(s) between Language and the Law: Proceedings of the 3rd European Conference of the International Association of Forensic Linguists*, Oporto, Faculdade de Letras da Universidade do Porto, pp. 64-75, <https://hdl.handle.net/10216/133135>.
- Ellis, Daniel P. W. (2010).** «An introduction to signal processing for speech», en William J. Hardcastle, John Laver y Fiona E. Gibbon (eds.), *The Handbook of Phonetic Science*, Londres, Wiley- Blackwell, 2.^a ed., pp. 757-781.
- El-Madkouri Maataoui, Mohamed (2021).** «La transcripción de las escuchas telefónicas entre el decir y el querer decir», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmeranejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 161-181.
- El Manar El Bouanani, Sara; y Kassou, Ismail (2014).** «Authorship Analysis Studies: A Survey», *International Journal of Computer Applications*, 86, 12, pp. 22-29.
- English, Fiona (2020).** «Non-native speakers in detention. Assessing the English language proficiency of non-native speakers in detention: an expert witness account», en Malcolm Coulthard, Alison May y Rui Sousa-Silva, *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres/Nueva York, Routledge, pp. 465-484.
- Eret, Esra; y Gokmenoglu, Tuba (2010).** «Plagiarism in higher education: a case study with prospective academicians», *Procedia - Social and Behavioral Sciences, Innovation and Creativity in Education*, 2, 2, pp. 3303-33077, <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2010.03.505>.
- Escudero, David; Cardeñoso, Valentín; Sánchez, Juan María; Navas, Eva; y Hernández, Inma (2003).** «Uso de entonación en reconocimiento automático de locutor: Resultados preliminares», en AA. VV., *SEAF 2003. Actas del II Congreso de la Sociedad Española de Acústica Forense*, Barcelona, Sociedad Española de Acústica Forense, pp. 167-174.
- Eskenazi, Loren; Childers, Donald G.; y Hicks, Douglas M. (1990).** «Acoustic correlates of vocal quality», *Journal of Speech, Language and Hearing Research*, 33, 2, pp. 298-306, <https://doi.org/10.1044/jshr.3302.298>.
- Fallik, Seth Wyatt; Deuchar, Ross; Crichlow, Vaughn J.; y Hodges, Hannah (2020).** «Policing through social media: a qualitative exploration», *International Journal of Police Science & Management*, 22, 2, pp. 208-218, <https://doi.org/10.1177/1461355720911948>.
- Felsenfeld, Carl (1981).** «The Plain English Movement in the United States», *FLASH. The Fordham Law Archive of Scholarship and History*, 6, pp. 408-421.
- Fernández-López, Mercedes (2022).** «Expert evidence in civil law systems», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein (eds.), *Language as evidence: doing forensic linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 85-104, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_4.
- Fernández-Rodríguez, Mònica (2010).** «Evolución de la traducción asistida por ordenador. De las herramientas de apoyo a las memorias de traducción», *Sendobar. Revista de Traducción e Interpretación*, 22, pp. 201-230.
- Filipović, Luna; e Hijazo-Gascón, Alberto (2018).** «Interpreting meaning in police inter-

- views: Applied Language Typology in a Forensic Linguistics context», *Vigo International Journal of Applied Linguistics*, 15, pp. 67-104, <https://doi.org/10.35869/vial.voi15.87>.
- Filsinger Senfleben, Gustavo (2021)**. «Traductores automáticos en la era digital: ¿escollo o apoyo?», en Juan Carlos Figueroa Benítez y Rosalba Mancinas-Chávez (coord.), *Las redes de la comunicación. Estudios multidisciplinares actuales*, Madrid, Dykinson (col. Conocimiento Contemporáneo), pp. 362-385.
- Finegan, Edward (1990)**. «Variation in linguists' analysis of author identification», *American Speech*, 65, pp. 334-40.
- Fitzgerald, James R. (2007a)**. «FBI's Communicated Threat Assessment Database: History, Design, and Implementation», *FBI Law Enforcement Bulletin*, 76, 2, pp. 6-9.
- (2007b). «Threat assessment and textual analysis from a forensic linguistic perspective», FBI Workshop for Law Enforcement Practitioners, 23-27 julio. Quantico. Virginia.
- (2014). «Atribución de autoría y supuestas notas de suicidio: análisis lingüístico forense y su papel en los tribunales penales estadounidenses en dos crímenes violentos ocurridos en 2007», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2014, 2.^a ed., pp. 287-298.
- Fobbe, Eilika (2020)**. «Text-Linguistic Analysis in Forensic Authorship Attribution», *International Journal of Language and Law*, 9 (número especial «Forensic Linguistics: New Procedures and Standards»), pp. 93-114, <https://doi.org/10.14762/jll.2020.093>.
- (2022). «Authorship identification», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Steinr (eds.), *Language as evidence. Doing forensic linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 185-217, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_7.
- Forsyth, Richard S.; y Holmes, David I. (1996)**. «Feature-finding for text classification», *Literary and Linguistic Computing*, 11, 4, pp. 163-174, <https://doi.org/10.1093/lc/11.4.163>.
- Fortin, Francis; Delle Donne, Julie; y Knop, Justine (2021)**. «The Use of Social Media in Intelligence and Its Impact on Police Work», en James J. Nolan, Frank Crispino y Timothy Parsons (ed.), *Policing in an Age of Reform. An Agenda for Research and Practice*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 213-231, https://doi.org/10.1007/978-3-030-56765-1_13.
- Franzoni de Moldavsky, Ada (1996)**. «La equivalencia funcional en traducción jurídica», *Voces*, 20, pp. 2-13.
- Fraser, Helen (2003)**. «Issues in transcription: factors affecting the reliability of transcripts as evidence in legal cases», *Forensic Linguistics*, 10, pp. 203-226, <https://doi.org/10.1558/sll.2003.10.2.203>.
- (2014). «Transcription of indistinct forensic recordings: Problems and solutions from the perspective of phonetic science», *Language and Law/Linguagem e Direito*, 1, 2, pp. 5-21, <https://ojs.letras.up.pt/index.php/LLLD/article/view/2429>.
- French, Peter; y Stevens, Louisa (2013)**. «Forensic Speech Science», en Mark J. Jones y Rachael-Anne Knight (ed.), *The Bloomsbury Companion to Phonetics*, Londres, Bloomsbury, <https://doi.org/10.5040/9781472541895.ch-012>.

- Gal, Susan (1978).** «Peasant men can't get wives: language change and sex roles in a bilingual community», *Language in Society*, 7, 1, pp. 1-16, <https://www.jstor.org/stable/4166971>.
- Gales, Tammy (2011).** «Identifying Interpersonal Stance in Threatening Discourse: An Appraisal Analysis», *Discourse Studies*, 13, 1, pp. 27-46, <https://doi.org/10.1177/1461445610387735>.
- (2015). «The Stance of Stalking: A corpus-based analysis of grammatical markers of stance in threatening communications», *Corpora*, 10, 2 (número especial: «Forensic Linguistics»), pp. 171-200, <https://doi.org/10.3366/cor.2015.0073>.
- Gao, Jie (2010).** «Review and Prospects of the Research of Forensic Linguistics in China», *Asian Social Science*, 6, 10, pp. 127-132, <https://doi.org/10.5539/ass.v6n10p127>.
- Garayzábal, Elena (2015).** «La lingüística forense», en Javier Gutiérrez Rexach (ed.) *Enciclopedia lingüística hispánica*, Londres/Nueva York, Routledge, vol. 1, pp. 225-233.
- Garayzábal, Elena; e Hidalgo de la Guía, Irene (2020).** «Detección de depredadores sexuales en los chats y la captación de menores: el papel de la lingüística forense», *Tonos Digital. Revista de Estudios Filológicos*, 39, pp. 1-46.
- Garayzábal, Elena; Hidalgo de la Guía, Irene; Gobi Rosa, Kriscia; Giacheti, Célia Maria; y Freitas Rossi, Natalia (2022).** «Speech and language characteristics in Smith-Magenis syndrome: Case report», *Revista de Logopedia, Foniatría y Audiología*, 42, 2, pp. 62-72, <https://doi.org/10.1016/j.rlfa.2020.09.006>.
- Garayzábal, Elena; Hidalgo de la Guía, Irene; y Reigosa Riveiros, Mercedes (2021).** «Jolgorio y regocijo: cuando las palabras suman significado», en José Torres Álvarez (ed.), *Derecho y lingüística. Entre la concepción teórica y los ciudadanos*, Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca (col. Estudios Jurídicos, 92), pp. 71-90.
- Garayzábal, Elena; Jiménez, Miriam; y Reigosa, Mercedes (2012).** *Lingüística Forense: La Lingüística en el ámbito Legal y Policial*, Madrid, Euphonia Ediciones.
- Garayzábal, Elena; Queralt Estévez, Sheila; y Reigosa Riveiros, Mercedes (2019).** *Fundamentos de la lingüística forense*, Madrid, Síntesis.
- Garayzábal Heinze, Elena; Queralt, Sheila; Reigosa, Mercedes; y Ridaou, Susana (2019).** «La transcripción de registros de audio en el ámbito forense y judicial español: Una propuesta de criterios», *Logos. Lingüística, Filosofía y Literatura*, 29, 1, pp. 45-59, <http://dx.doi.org/10.15443/rl2904>.
- Garayzábal Heinze, Elena; y Reigosa Riveiros, Mercedes (2021).** «“Violation” por violación ¿solo un error lingüístico. Tomas de decisión de un traductor-intérprete dentro del ámbito procesal-penal», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmenarejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 183-211.
- García-Antuña, María (2023).** «Caracterización acústica de rítmicas percusivas en posición intervocálica con fines forenses», *Pragmalingüística*, 31, pp. 153-172, <https://doi.org/10.25267/Pragmalinguistica.2023.i31.07>.
- Gibbons, John (ed.) (1994).** *Language and the Law*, Harlow, Longman, <https://doi.org/10.1002/9780470757000.ch11>.

- (1999). «Language and the law», *Annual Review of Applied Linguistics*, 19, pp. 156-173, <https://doi.org/10.1017/S0267190599190081>.
- (2003). *Forensic linguistics: An introduction to language in the justice system*, John Wiley & Sons.
- (2005). «El entramado lingüístico de los interrogatorios», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 193-219.
- Gil Fernández, Juana; y San Segundo Fernández, Eugenia (2013)**. «El disimulo de la voz en fonética judicial: estudio perceptivo de la hiponasalidad», en M.^a Azucena Penas Ibáñez (dir.), *Panorama de la fonética española actual*, Madrid, Arco/Libros, pp. 321-366.
- (2014). «La cualidad de voz en fonética judicial», en Elena Garayzabal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.^a ed., pp. 153-197.
- Giménez García, Roser (2022)**. «Edat, sexe i llengua inicial en l'elaboració de perfils lingüístics forenses d'adolescents en català», tesis doctoral dirigida por F. Xavier Vila i Moreno y Sheila Queralt Estévez, tutorizada por Lluís Payrató, Barcelona, Universitat de Barcelona, <http://hdl.handle.net/10803/675636>.
- Giménez García, Roser; Jiménez Aragón, Garazi; y Queralt Estévez, Sheila (2019)**. «El análisis de géneros textuales con fines forenses: nuevas aplicaciones de la pragmática en la sociedad», *Pragmalingüística*, 27, pp. 54-70, <https://doi.org/10.25267/Pragmalinguistica.2019.i27.03>.
- Giménez García, Roser; Jiménez Aragón, Garazi; y Queralt Estévez, Sheila (2019)**. «La construcción discursiva de identidades de terroristas del 17A», *Boletín de Filología*, LVIII, 1, pp. 343-373, <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-93032023000100343>.
- Giménez García, Roser; y Queralt Estévez, Sheila (2019)**. «Pragmatic linguistic analysis of the videos by terrorists of the Barcelona and Cambrils attacks», *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 96, pp. 287-302-373, <https://dx.doi.org/10.5209/clac.85251>.
- Godoy Tena, Francisco (2021)**. «Rasgos lingüísticos de las sentencias británicas y españolas», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmenarejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 45-72.
- González Rodríguez, Joaquín; y Lucena Molina, José Juan (2005)**. «IDENTIVOX©. un sistema automático de reconocimiento de locutores por la voz para acústica forense», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 131- 143, <http://hdl.handle.net/10486/667291>.
- González-Rodríguez, Joaquín; Drygajlo, Andrzej; Ramos-Castro, Daniel; García-Gomar, Marta; y Ortega-García, Javier (2006)**. «Robust estimation, interpretation and assessment of likelihood ratios. En Forensic speaker recognition», *The Speaker and Language Recognition Workshop*, 20, 2-3, pp. 331-355, <https://doi.org/10.1016/j.csl.2005.08.005>.
- Granados Meroño, Daniel; y Orts Llopis, María**

- Ángeles (2021).** «Traducir la corrupción: análisis traductológico de un auto judicial de la “Operación Púnica”», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmenarejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 93-117.
- Grant, Tim (2007).** «Quantifying Evidence in Forensic Authorship Analysis», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 14, 1, pp. 1-25, <https://doi.org/10.1558/ijssl.v14i1.1>.
- (2008). «Approaching questions in forensic authorship analysis», en John Gibbons y M. Teresa Teresa (eds.), *Dimensions of Forensic Linguistics*, Ámsterdam/Filadelfia, John Benjamins, pp. 215-229, <https://doi.org/10.1075/aals.5.15gra>.
- (2007). «Quantifying evidence in forensic authorship analysis», *The International Journal of Speech and the Law*, 14, 1, pp. 1-25, <https://doi.org/10.1558/ijssl.v14i1.1>.
- (2010). «Text Messaging Forensics Txt 4n6: Idiolect Free Authorship Analysis?», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres, Routledge (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), pp. 508-522, <https://doi.org/10.4324/9780203855607.ch33>.
- Grant, Tim; y Baker, Kevin L. (2001).** «Identifying reliable, valid markers of authorship: a response to Chaski», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 8, 1, pp. 66-79, <https://doi.org/10.1558/ijssl.2001.8.1.66>.
- Grant, Tim; y MacLeod, Nicci (2020).** *Language and Online Identities: The Undercover Policing of Internet Sexual Crime*, Cambridge, Cambridge University Press, <https://doi.org/10.1017/9781108766425>.
- Gray, Peter (2010).** «The future of forensic linguists in the courtroom. Cross-cultural communication», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres, Routledge (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), pp. 591-601.
- Green, Georgia M. (1990).** «Linguistic Analysis of Conversation as Evidence Regarding the Interpretation of Speech Events», en Judith N. Levi y Anne Graffam Walker (eds.), *Language in the Judicial Process* (col. Law, Society and Policy, 5), Boston, Springer, pp. 247-277, https://doi.org/10.1007/978-1-4899-3719-3_8.
- Grieve, Jack (2007).** «Quantitative authorship attribution: and evaluation of techniques», *Literary and Linguistics Computing*, 23, 3, pp. 251-270, <https://doi.org/10.1093/llic/fqm020>.
- **Clarke, Isabelle; Chiang, Emily; Gideon, Hannah, Heini, Annina; Nini, Andrea; y Waibel, Emily (2018).** «Attributing the Bixby Letter Using N-gram Tracing», *Digital Scholarship in the Humanities*, 34, 3, pp. 493-512, <https://doi.org/10.1093/llic/fqy042>.
- Grigoras, Catalin; y Smith, Jeff (2013).** «Audio Enhancement and Authentication», en Jay A. Siegel, Pekka J. Saukko y Max M. Houck (eds.), *Encyclopedia of Forensic Sciences*, Academic Press, 2.^a ed., pp. 315-326.
- Guillén-Nieto, Victoria (2011).** «The linguist as expert witness in the community trademark courts», *ITL. International Journal of Applied Linguistics*, 162, pp. 63-83.
- (2019). «Gender-based violence and the mediatization of the law», en Friedemann Vogel (ed.), *Legal linguistics beyond Borders: Language and Law in a World of Media, Globalisation and Social*

- Conflicts. Relaunching the International Language and Law Association (ILLA)*, Berlín, Duncker & Humblot, pp. 315-338.
- (2020a). «The relevance of context in plagiarism detection: The case of a professional legal genre», *Ibérica*, 40, pp. 101-122, <http://hdl.handle.net/10045/113485>.
- (2020b). «Defamation as a Language crime. A Sociopragmatic Approach to defamation Cases in the High Courts of Justice of Spain», *International Journal of Language and Law*, 9 (número especial: «Forensic Linguistics: New Procedures and Standards»), pp. 1-22, <https://doi.org/10.14762/jll.2020.001>.
- (2020c). «The relevance of context in plagiarism detection: The case of a professional legal genre», *Ibérica. Revista de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos*, 40, pp. 101-122.
- (2022). «Plagiarism detection: methodological approaches», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein (eds.), *Language as Evidence. Doing forensic linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 321-372, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_10.
- Guillén-Nieto, Victoria; Vargas Sierra, Chelo; Pardiño Juan, María; Martínez Barco, Patricio; y Suárez Cueto, Armando (2008). «Exploring state-of-the-art software for forensic authorship identification», *International Journal of English Studies*, 8, pp. 1-28.
- Guillén-Nieto, Victoria; y Stein, Dieter (2022b). «Introduction: theory and practice in forensic linguistics», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein (eds.), *Language as Evidence. Doing forensic linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 1-33, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_1.
- (eds.) (2022b). *Language as Evidence. Doing forensic linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, <https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4>.
- Hale, Sandra (2005). «Los intérpretes y su influencia en la evaluación del carácter de los testigos en el sistema acusatorio», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 221-231.
- Halvani, Oren; Winter, Christian; y Pflug, Anika, A. (2016). «Authorship verification for different languages, genres and topics», *Digital Investigation*, 16, pp. 33-43, <https://doi.org/10.1016/j.diin.2016.01.006>.
- Hammel, Andrew (2022). «Linguistic expert evidence in the common law», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein (eds.), *Language as Evidence. Doing Forensic Linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 55-84, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_3.
- Hänlein, Heike (1999). *Studies in authorship recognition: a corpus-based approach*, Fráncfort del Meno, Peter Lang.
- Hartney, Tyler (2018). «Likeness used as bait in catfishing: How can hidden victims of catfishing reel in relief», *Minnesota Journal of Law, Science and Technology*, 19, 1, pp. 277-303, <https://scholarship.law.umn.edu/mjlst/vol19/iss1/5>.
- Harvey, Malcolm (2000). «A Beginner's Course in Legal Translation: the Case of Culture-bound Terms», en AA. VV., *La Traduction Juridique: Histoire, théorie(s) et pratique. Actes du Colloque international organisé par l'Ecole de traduction et interpretation de l'Université de Genève et l'Association suisse des traducteurs*,

- Berna, ASTTI, pp. 357-369, <http://www.tradulex.com/Actes2000/harvey.pdf>.
- Hellín Moro, Luis Enrique (2014).** «Peritaje 2.0: usos de la telefonía móvil», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.^a ed., pp. 357-373.
- Hidalgo Navarro, Antonio (2017).** «La ambigüedad en el lenguaje jurídico: su diagnóstico e interpretación a través de la lingüística forense», *Anuari de Filologia. Estudis de Lingüística*, 7, pp. 73-96, <https://doi.org/10.1344/AFEL2017.7.5>.
- Hirst, Graeme y Feiguina, Olga (2007).** «Bigrams of Syntactic Labels for Authorship Discrimination of Short Texts», *Literary and Linguistic Computing*, 22, pp. 405-417, <https://doi.org/10.1093/lc/fqm023>.
- Hollien, Harry (1990).** *The Acoustics of Crime. The New Science of Forensic Phonetics*, Nueva York/Londres, Plenum Press.
- (2002). *Forensic voice identification*, Academic Press.
- (2012). «On earwitness lineups», *Investigative Sciences Journal*, 4, 1, pp. 1-17.
- Hollien, Harry; Huntley, Ruth; Künzel, Hermann; y Hollien, Patricia A. (1995).** «Criteria for earwitness lineups», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 2, 2, pp. 143-153, <https://doi.org/10.1558/ijsl.v2i2.143>.
- Holmes, David I. (1998).** «The evolution of stylometry in humanities scholarship», *Literary and Linguistic Computing*, 13, pp. 111-117, <https://doi.org/10.1093/lc/13.3.111>.
- Houvardas, John; y Stamatatos, Efstathios (2006).** «N-gram feature selection for authorship identification», en Jérôme Euzenat y John Domingue (eds.), *International Conference on Artificial Intelligence: Methodology, systems, and applications. AIMSA 2006. Lecture notes in computer science*, Berlín/Heidelberg, Springer, 4183, pp. 77-86, https://doi.org/10.1007/11861461_10.
- Hughes, Danny; Rayson, Paul; Walkerdine, James; Lee, Kevin, Greenwood, Phil; Rashid, Awais; May-Chahal, Corinne; y Brennan, Margaret (2008).** «Supporting law enforcement in digital communities through natural language analysis», en Sargur N. Srihari y Katrin Franke (eds.), *Computational Forensics. Second International Workshop, IWCF 2008. Washington, DC, USA, August 7-8, 2008. Proceedings*, Berlín/Heidelberg, Springer-Verlag (col. Lecture Notes on Computer Science, 5158), pp. 122-134, https://doi.org/10.1007/978-3-540-85303-9_12.
- Illamola, Cristina; y Queralt, Sheila (2020).** «Alternancia en la posición de los pronombres átonos en perífrasis verbales como variable para construir perfiles lingüísticos forenses», *Tonos Digital. Revista de Estudios Filológicos*, 39, pp. 1-24, <http://hdl.handle.net/10201/96016>.
- Ingram, John C.; Prandolini, Robert; y Ong, Sherman (1996).** «Formant trajectories as indices of phonetic variation for speaker identification», *Forensic Linguistics*, 3, pp. 129-145, <https://doi.org/10.1558/ijsl.v3i1.129>.
- Ishihara, Shunichi (2014).** «A Likelihood Ratio Based Evaluation of Strength of Authorship Attribution Evidence in SMS Messages Using N-grams», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 21, 1, pp. 23-49, <https://doi.org/10.1558/ijsl.v21i1.23>.
- Jain, Anil K.; Ross, Arun; y Prabhakar, Salil (2004).**

- «An Introduction to Biometric Recognition», *IEEE Transactions On Circuits And Systems For Video Technology*, 14, 1, pp. 4-20, <https://doi.org/10.1109/TCSVT.2003.818349>.
- Jessen, Michael (2010)**. «The forensic phonetician* Forensic speaker identification by experts», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres, Routledge (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), pp. 378-394.
- Jiménez Bernal, Miriam (2014)**. «Estudios de lingüística, traducción e interpretación forenses», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 263-286.
- **Reigosa Riveiros, Mercedes; y Garayzábal Heinze, Elena (2014a)**. «La Lingüística Forense: licencia para investigar la lengua», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 27-47.
- **Reigosa Riveiros, Mercedes; y Garayzábal Heinze, Elena (2014b)**. «Lecturas sobre Lingüística Forense: Base de datos bibliográfica», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 393-409.
- **Reigosa Riveiros, Mercedes; y Garayzábal Heinze, Elena (2014c)**. «Glosario básico para entender la Lingüística Forense», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 411-417.
- **Reigosa Riveiros, Mercedes; y Garayzábal Heinze, Elena (coord.) (2014d)**. *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 27-47.
- Jiménez-Salcedo, Juan (2014)**. «Lingüística Forense, interpretación judicial y modelos de formación», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 241-262.
- Johnson, Charles C.; Hollien, Harry; y Hicks, James W. (1984)**. «Speaker Identification Utilizing Selected Temporal Speech Features», *Journal of Phonetics*, 12, pp. 319-327.
- Johnson, Alison; y Wright, David (2014)**. «Identifying idiolect in forensic authorship attribution», *Language and Law/Linguagem e Direito*, 1, 1, pp. 37-69.
- Juola, Patrick (2008)**. «Authorship Attribution», *Foundations and Trends in Information Retrieval*, 1, 3, pp. 233-334, <https://doi.org/10.1561/15000000005>.
- **(2013)**. «Rowling and “Galbraith”: an authorial analysis», *Language Log*, <http://languagelog.ldc.upenn.edu/nll/?p=5315>.
- Kent, Raymond D.; y Read, Charles (1992)**. *The Acoustic Analysis of Speech*, San Diego, Singular Publishing Group.
- Kerstholt, José H.; Jansen, Noortje J. M.; van Amelsvoort, Adri G.; y Broeders, A. P. A. (2004)**. «Earwitnesses: effects of speech duration, retention interval and acoustic environment», *Applied Cognitive*

- Psychology*, 18, 3, pp. 327-326, <https://doi.org/10.1002/acp.974>.
- Kinney, Arthur F. (2009)**. «Authoring Arden of Faversham», en Hugh Craig y Arthur F. Kinney (eds.), *Shakespeare, Computers and the Mystery of Authorship*, Cambridge, Cambridge University Press, pp. 78-99, <https://doi.org/10.1017/CBO9780511605437.005>.
- Kiss, András Károly (2013)**. «Loopholes of Plagiarism Detection Software», *Procedia. Social and Behavioral Sciences*, 106 (número especial: Aytekin Isman, Colleen Sexton, Teresa Franklin y Ahmet Eskicumali [ed.], «4th International Conference on New Horizons in Education»), pp. 1796-1803, <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2013.12.202>.
- Kniffka, Hannes (1996)**. «On Forensic Linguistic “Differential Diagnosis”», en Hannes Kniffka (ed.), con la colaboración de Susan Blackwell y Malcolm Coulthard, *Recent Developments in Forensic Linguistics*, Fráncfort del Meno, Peter Lang, pp. 75-122, <https://www.peterlang.com/document/1083409>
- (2000). «Anonymous authorship analysis without comparison data? A case study with methodological implications», *Linguistische Berichte*, 182, pp. 179-198.
- (2007). «Forensic Linguistics: Its Relatives and Neighbors. An Interdisciplinary Perspective», en *Working in Language and Law. A German Perspective*, Londres, Palgrave Macmillan, pp. 27-48, https://doi.org/10.1057/9780230590045_2.
- Koppel, Moshe; Akiva, Navot; y Dagan, Ido (2007)**. «Feature instability as a criterion for selecting potential style markers», *Journal of the American Society for Information and Science Technology*, 57, 11, pp. 1519-1525, <https://doi.org/10.5555/1152199.1152203>.
- Koppel, Moshe; Schler, Jonathan; y Argamon, Shlomo M. (2009)**. «Computational methods in authorship attribution», *Journal of the American Society for Information Science and Technology*, 60, 1, pp. 9-26, <https://doi.org/10.1002/asi.20961>.
- Kredens, Krzysztof (2001)**. «Language Corpora in Forensic Linguistics», en Barbara Lewandowska-Tomaszczyk y Patrick James Melia (eds.), *PALC'99- Practical Applications in Language Corpora*, Fráncfort del Meno, Peter Lang.
- Kredens, Krzysztof; y Coulthard, Malcolm (2012)**. «Corpus linguistics and authorship identification», en Peter Tiersma y Lawrence Solan (eds.), *The Oxford handbook of language and law*, Oxford/ Nueva York, Oxford University Press (col. Oxford Handbooks), pp. 504-516.
- Kreiman, Jody; y Papcun, George (1991)**. «Comparing discrimination and recognition of unfamiliar voices», *Speech Communication*, 10, 3, pp. 265-275, [https://doi.org/10.1016/0167-6393\(91\)90016-M](https://doi.org/10.1016/0167-6393(91)90016-M).
- Kreiman, Jody; y Sidtis, Diana (2011)**. *Foundations of Voice Studies. An Interdisciplinary Approach to Voice Production and Perception*, Londres, Wiley-Blackwell.
- Künzel, Hermann (1994)**. «On the problem of speaker identification by victims and witnesses», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 1, 1, pp. 45-57, <https://doi.org/10.1558/ijssl.v1i1.45>.
- (2001). «Beware of the telephone effect': the influence of telephone transmission on the measurement of formant frequencies», *Forensic Linguistics*, 8, 1, pp. 80-99, <https://doi.org/10.1558/ijssl.v8i1.80>.
- Laforest, Marty (2014)**. «¿Puede el analista del discurso aportar algo a la investig-

- ción policia? Enfoque interaccional y pragmático del engaño en las llamadas de emergencia», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 97-121.
- Latorre García, Juan Antonio (2021a).** «Una introducción a los estudios de atribución de autoría en el ámbito disciplinario de la Lingüística Forense y al programa de análisis de textos ALTXA», *Revista de Humanidades Digitales*, 6, pp. 13-21, <https://doi.org/10.5944/rhd.vol.6.2021.30949>.
- **(2021b).** «An introduction to the forensic linguistic analysis of texts with the software ALTXA», en Carmen Maíz Arévalo y Juan alsabel Marín Arrese (eds.), *Discourse Studies: a Practical Guide*, Madrid, Guillermo Escolar Editor, pp. 149-160.
- **(2022).** *Attribution of Authorship of «Arden of Faversham»: A Forensic Linguistic Study of William Shakespeare and Christopher Marlowe*, tesis doctoral dirigida por María Goicoechea de Jorge y Elena Martínez Caro, Madrid, Universidad Complutense de Madrid.
- Laubstein, Ann Stuart (1997).** «Problems of voice line-ups», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 4, 2, pp. 262-279, <https://doi.org/10.1558/ijsl.v4i2.262>.
- Laver, John (1979).** *Voice Quality. A Classified Research Bibliography*, Ámsterdam, John Benjamin Publishing Compaby (col. Library and Information Sources in Linguistics, 5), <https://doi.org/10.1075/lisl.5>.
- **(1980).** *The phonetic description of voice quality*, Cambridge, Cambridge University Press (col. Cambridge Studies in Linguistics, 31).
- Laver, John; y Trudgill, Peter (1979).** «Phonetic and linguistic markers in speech», en Klaus R. Scherer y Howard Giles (eds.), *Social Markers in Speech*, Cambridge University Press, pp. 1-3.
- Lavid, Julia (2005).** *Lenguaje y nuevas tecnologías: nuevas perspectivas, métodos y herramientas para el lingüista del siglo XXI*, Madrid, Cátedra.
- Law, Lily; Ting, Su-Hie; y Jerome, Collin (2013).** «Cognitive dissonance in dealing with plagiarism in academic writing», *Procedia. Social and Behavioral Sciences*, 97 (número especial: «The 9th International Conference on Cognitive Science»), pp. 278-84, <https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2013.10.234>.
- Lázaro Gutiérrez, Raquel; y Hadj Djilani, Mohammed (2021).** «Transcripciones, traducciones e interpretaciones en el ámbito policial», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmeranejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 145-160.
- Legge, Gordon E.; Grosman, Carla; y Pieper, Christina M. (1984).** «Learning unfamiliar voices», *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition*, 10, 2, pp. 298-303, <https://doi.org/10.1037/0278-7393.10.2.298>.
- Leonard, Robert Andrew (2005).** «Forensic Linguistics», *The International Journal of the Humanities*, 3, pp. 65-70.
- Leonard, Robert; Ford, Julian; y Christensen, Tanya Karoli (2017).** «Forensic Linguistics: Applying the Science of Linguistics to Issues of the Law», *Hofstra Law Review*, 45, 3, artículo 11, pp. 881-897, <http://scholarlycommons.law.hofstra.edu/hlr/vol45/iss3/11>.

- Levi, Judith (1994).** «Language as evidence: the linguist as expert witness in North American courts», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 1, 1, pp. 1-26, <https://doi.org/10.1558/ijll.vii.1>.
- Llisterri, Joaquim; Machuca, María Jesús; y Ríos, Antonio (2019).** «Caracterización del hablante con fines judiciales: fenómenos fónicos propios del habla espontánea», *E-Aesla*, 5, pp. 265-278.
- López-Escobedo, Fernanda (2011).** *El análisis de las características dinámicas de la señal de habla como posible marca para la comparación e identificación forense de voz: un estudio para el español de México*, tesis doctoral dirigida por M. Teresa Turell y Luis Alberto Pineda Cortés, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, <http://hdl.handle.net/10803/42940>.
- López-Escobedo, Fernanda, Sierra, Gerardo; y Solórzano, Julián (2019).** «SAUTEE: un recurso en línea para análisis estilométricos». *LinguaMática*, 11, 1, pp. 69-81, <https://doi.org/10.21814/lm.11.1.270>.
- Lord, Vivian B.; Davis, Boyd; y Mason, Peyton (2008).** «Stance-shifting in language used by sex offenders: Five case studies», *Psychology, Crime & Law*, 14, 4, pp. 357-379, <https://doi.org/10.1080/10683160701770153>.
- Love, Harold (2002).** *Attributing Authorship: An Introduction*, Cambridge, Cambridge University Press.
- Lucena Molina, José Juan (2005).** «La acústica forense», *Boletines*, 15, p. 1-11.
- Lukashenko, Romans; Graudina, Vita y Grundspenķis, Janis (2007).** «Computer-Based plagiarism detection methods and tools: an overview», en AA. VV., *Proceedings of the International Conference on Computer Systems and Technologies and Workshop for PhD Students in Computing. CompSysTech'07. Rousse, Bulgaria, 14-15 June*, Nueva York, Associating for Computing Machinery, artículo 40, pp. 1-6, <https://doi.org/10.1145/1330598.1330642>.
- Maley, Yon (2000).** «The case of the long-nosed potaroo: The framing and construction of expert witness testimony», en Skrikant Sarangi y Malcolm Coulthard, Malcolm (eds.), *Discourse and social life*, Londres, Longman, pp. 246-269.
- Marquina, Montserrat (2016).** *Estudio fonético-acústico de la variación inter e intrahablante de hablantes bilingües de catalán y de castellano*, tesis doctoral dirigida por Jordi Cicres i Bosch, Barcelona, Universitat Pompeu Fabra, <http://hdl.handle.net/10803/398981>.
- Marquina, Monserrat; y Queralt, Sheila (2014).** «Similarity threshold to detect plagiarism in Spanish», *RAEL. Revista Electrónica de Lingüística Aplicada*, 13, 1, pp. 79-95, <https://rael.aesla.org.es/index.php/RAEL/article/view/1>.
- Marrero Aguiar, Victoria (2001).** *Fonética perceptiva*. Addenda, material complementario de la asignatura Fonética y Fonología de la Lengua Española, Madrid, Departamento de Lengua Española y Lingüística General de la Facultad de Filología (UNED).
- (2014). «Metodología de investigación en Fonética Perceptiva», en Yolanda Congosto Martí, María Luisa Montero Curiel y Antonio Salvador Plans (eds.), *Fonética experimental, Educación Superior e Investigación. I. Fonética y Fonología*, Madrid, Arco/Libros, pp. 503-541.

- Marrero, Victoria; Battaner, Elena; Gil, Juana; Llisterri, Joaquim; Machuca, María José; Marquina, Montserrat; de la Mota, Carme; Ríos, Antonio (2008).** «Identifying speaker-dependent acoustic parameters in Spanish vowels», *The Journal of the Acoustical Society of America*, 123, 5 (suplemento), p. 3877, <https://doi.org/10.1121/1.2935781>.
- Martín Brañas, Carlos (2015).** «Reconocimiento del delincuente: Nuevas diligencias de identificación», *Boletín del Ministerio de Justicia*, 2182, octubre, pp. 3-57.
- Mayoral Asensio, Roberto (2002).** «¿Cómo se hace la traducción jurídica?», *Puentes*, 2, pp. 9-14, <http://wpd.ugr.es/~greti/revista-puentes/pub2/02-articulo.pdf>.
- McDougall, Kirsty (2006).** «Dynamic features of speech and the characterization of speakers», *The International Journal of Speech, Language & the Law*, 13, pp. 89-126, <https://doi.org/10.1558/ijll.v13i1.89>.
- McMenamin, Gerald R. (1993).** *Forensic Stylistics*, Ámsterdam, Elsevier, <https://doi.org/10.1558/ijll.v2i1.99>.
- (2002). *Forensic Linguistics. Advances in Forensic Stylistics*, Washington, CRC Press.
- (2010). «Forensic stylistics. Theory and practice of forensic stylistics», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Londres, Routledge (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), pp. 487-507.
- (2016). *Introducción a la Lingüística forense. Un libro de Curso*, Fresno, The Press at California State University.
- Mellinkoff, David (1963).** *The Language of the Law*, Boston, MA, Little Brown.
- Mier, Jeanne Zang (1986).** «Estudi sociolingüístic de certs aspectes de la llengua catalana», *Treballs de Sociolingüística Catalana*, 6, pp. 33-112, <https://raco.cat/index.php/TSC/article/view/224302>.
- Miron, Murray S. y Douglas, John E. (1979).** «Threat Analysis: The Psycholinguistics Approach», *FBI Law Enforcement Bulletin*, 48, 9, pp. 5-9.
- Montolío Durán, Estrella; y Unamuno, Virginia (2001).** «The discourse marker *a veure* (Catalan, *a veure*) in teacher-student interaction», *Journal of Pragmatics*, 33, pp. 193-208, [https://doi.org/10.1016/S0378-2166\(99\)00135-6](https://doi.org/10.1016/S0378-2166(99)00135-6).
- Morey López, Mercedes; Sureda Negre, Jaume; Oliver Trobat, Miquel Francesc; y Comas Forgas, Rubén Lluc (2013).** «Plagio y rendimiento académico entre el alumnado de Educación Secundaria Obligatoria», *Estudios sobre educación*, 24, pp. 225-44, <https://doi.org/10.15581/004.24.2032>.
- Morton, Susan (2002).** «Appendix 2: Expert Testimony (Susan Morton) Susan Morton», en Gerald McMenamin, *Forensic Linguistics. Advances in Forensic Stylistics*, Boca Ratón, CRC Press, pp. 317-325.
- Muñoz Cuesta, Javier (2020).** *La Prueba en el Proceso Penal*, Madrid, Lefebvre/El Derecho.
- Nicklaus, Martina; y Stein, Dieter (2020).** «The Role of Linguistics in Veracity Evaluation», *The International Journal of Language and Law*, 9 (número especial: «Forensic Linguistics: New Procedures and Standards»), pp. 23-47, <https://doi.org/10.14762/ijll.2020.023>.
- Nieva Fenoll, Jordi (2010).** *La valoración de la prueba*, Madrid, Marcial Pons.
- Nini, Andrea (2014).** *Authorship profiling in a forensic context*, tesis doctoral, Birmingham, Aston University.
- (2019). «Developing forensic authorship

- profiling», *Language and Law/Linguagem e Direito*, 5, 2, pp. 38-58, <https://ojs.letras.up.pt/index.php/LLLD/article/view/6116>.
- Nolan, Francis; y Oh, Tomasina (1996)**. «Identical twins, different voices», *Forensic Linguistics*, 3, 1, pp. 39-49, <https://doi.org/10.1558/ijssl.v3i1.39>.
- Nolan, Francis; y Grabe, Esther (2013)**. «Preparing a voice lineup», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 3, 1, pp. 74-94, <https://doi.org/10.1558/ijssl.v3i1.74>.
- Nolan, Francis (1983)**. *The phonetic bases of speaker recognition*, Cambridge, Cambridge University Press, [https://doi.org/10.1016/0167-6393\(87\)90039-2](https://doi.org/10.1016/0167-6393(87)90039-2).
- (1994). «Auditory and acoustic analysis in speaker recognition», en John Gibbons, *Language and the Law*, Londres/Nueva York, Longman, pp. 326-345.
- (2001). «Speaker identification evidence: Its forms, limitations and roles», en AA. VV., *Proceedings of the conference «Law and language: Prospect and retrospect»*, Levi (Laponia), pp. 1-19.
- (2005). «Forensic speaker identification and the phonetic description of voice quality», en William J. Hardcastle y Janet Mackenzie Beck (eds.), *A Figure of Speech*, Nueva York, Lawrence Erlbaum Associates, pp. 385-411.
- (2007). «Voice quality and forensic speaker identification», *Govor: Časopis za Fonetiku*, 24, 2, pp. 111-128, <https://hrcak.srce.hr/173611>.
- Nolan, Francis y Grigorás, Catalin (2005)**. «A case for formant analysis in forensic speaker identification», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 12, 2, pp. 143-173, <https://doi.org/10.1558/ijssl.2005.12.2.143>.
- Ochoa Sierra, Ligia; y Cueva, Alberto (2016)**. «Percepciones de estudiantes acerca del plagio: datos cualitativos», *Encuentros*, 14, 2, pp. 25-41, <https://doi.org/10.15665/re.v14i2.822>.
- Okawara, Mami Hiraike (2018)**. «The Interdisciplinary Study of Law and Language: Forensic Linguistics in Japan», en David Hebert (ed.), *International Perspectives on Translation, Education and Innovation in Japanese and Korean Societies*, Cham, Springer, pp. 197-206.
- Olsson, John (2004)**. *Forensic linguistics. An introduction to language, crime and the law*, Londres/Nueva York, Continuum International Publishing Group.
- Orchard, Tara L.; y Yarmey, A. Daniel (1995)**. «The effects of whispers, voice-sample duration, and voice distinctiveness on criminal speaker identification», *Applied Cognitive Psychology*, 9, 3, pp. 249-260, <https://doi.org/10.1002/acp.2350090306>.
- Orellana de Castro, Juan Francisco; Orellana de Castro, Rafael (2003)**. «Consejos muy prácticos para el perito citado a una Vista Oral», *Togas.biz*, <http://togas.biz/articulos/articulo-profesionales-consejos-muy-practicos-para-el-perito-citado-a-una-vista-oral/>.
- Orozco Jutorán, Mariana (2014)**. «Propuesta de un catálogo de técnicas de traducción: la toma de decisiones informada ante la elección de equivalentes», *Herme-neus*, 16, pp. 233-264, <https://recyt.fecyt.es/index.php/HS/article/view/33275/17848>.
- (2017). «Efficient search for Equivalents at your Fingertips – The Specialized Translator’s Dream», *Meta*, 62, 1, pp. 137-154, <https://doi.org/10.7202/1040470ar>.
- Orts Llopis, María Ángeles (2014)**. «El espacio para la complejidad en los textos contractuales. Análisis de dos géneros legales», en M. Teresa Turell (ed.),

- Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 233-246.
- Otín del Castillo, José María (2015)**. «Las evidencias forenses y la investigación criminal», en Andrea Giménez-Salinas Framis y José Luis González Álvarez (eds.), *Investigación criminal. Principios, técnicas y aplicaciones*, Madrid, LID, pp. 133-149.
- Ovejero, Anastasio; Yubero, Santiago; Larrañaga, Elisa; y Moral, María de la V. (2015)**. «Cyberbullying: Definitions and Facts from a Psychosocial Perspective», en Raúl Navarro, Raúl, Santiago Yubero y Elisa Larrañaga (eds.), *Cyberbullying Across the Globe: Gender, Family and Mental Health*, Cham, Springer, pp. 1-31, https://doi.org/10.1007/978-3-319-25552-1_1.
- Panduyoga, R. Bambang Satrio; y Ndruru, Falentinus (2022)**. «Term and conditions governing mobile and personal internet banking: forensic linguistic study», *IJFL. International Journal of Forensic Linguistics*, 3, 2, pp. 115-119, <https://doi.org/10.55637/ijfl.3.2.6334.115-119>.
- Parra Galiano, Silvia (2021)**. «Traducción, seguridad jurídica y ética profesional. estudio de caso: documento notarial marroquí en francés», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmenarejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 119-143.
- Pérez González, Luis (2005)**. «Perspectivas de desarrollo del peritaje lingüístico en España», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 67-84.
- Perkins, Ria C. (2021)**. «The Application of Forensic Linguistics in Cybercrime Investigations», *Policing: a Journal of Policy and Practice*, 15, 1, pp. 68-78, <https://doi.org/10.1093/police/pay097>.
- Perrachione, Tyler; Furbeck, Kristina; y Thurston, Emily (2019)**. «Acoustic and linguistic factors affecting perceptual dissimilarity judgments of voices», *Journal of the Acoustical Society of America*, 146, 5, pp. 3384-3399, <https://doi.org/10.1121/1.5126697>.
- Philips, Susan U.; Steele, Susan; y Tanz, Christine (1999)**. *Lengua, género y sexo desde una perspectiva comparada*, Quito, Abya-Yala.
- Picó i Junoy, Joan (dir.); y Miranda Vázquez, Carlos de (coord.) (2017)**. *Peritaje y prueba pericial*, Barcelona, J. M. Bosch, <https://doi.org/10.2307/j.ctvroqtkg>.
- Picornell, Isabel (2012)**. «La aplicación de la atribución de autoría en la investigación e inteligencia: la aplicación práctica (y su problemática)», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.^a ed., pp. 79-94.
- Pisoni, David B. (1993)**. «Long-term memory in speech perception: Some new findings on talker variability, speaking rate and perceptual learning», *Speech Communication*, 13, 1-2, pp. 109-125, [https://doi.org/10.1016/0167-6393\(93\)90063-q](https://doi.org/10.1016/0167-6393(93)90063-q).
- Precht, Kristen (2008)**. «Sex similarities and differences in stance in informal American conversation», *Journal of Sociolinguistics*, 12, 1, pp. 89-111, <https://doi.org/10.1111/j.1467-9841.2008.00354.x>.

- Prieto Ramos, Fernando (2013).** «¿Qué estrategia para qué traducción jurídica?: por una metodología integral para la práctica profesional», en Alonso Araguás, Icíar; Baigorri Jalón, Jesús y Campbel, Helen. (eds.), *Translating the Law. Theoretical and Methodological Issues/Traducir el Derecho. Cuestiones teóricas y metodológicas*, Granada, Comares, pp. 87-106.
- (2014). «Parameters for Problem-Solving in Legal Translation: Implications for Legal Lexicography and Institutional Terminology Management», en Anne Wagner, King Kui Sin y Le Cheng (eds.), *The Ashgate Handbook of Legal Translation*, Farnham, Ashgate, pp. 121-134, <https://doi.org/10.4324/9781315612706>.
- Prieto Ramos, Fernando; y Orozco Jutorán, Mariana (2015).** «De la ficha terminológica a la ficha traductológica: hacia una lexicografía al servicio de la traducción jurídica», *Babel*, 61, 1, pp. 110-130, <https://doi.org/10.1075/babel.61.1.07ram>.
- Puerta Luis, Luis Román (1995).** «La prueba en el proceso penal», *Aldaba. Revista del Centro Asociado a la UNED de Melilla*, 24, pp. 47-80, <https://doi.org/10.5944/aldaba.24.1995.20334>.
- Queralt Estévez, Sheila (2014).** «Acerca de la prueba lingüística en atribución de autoría hoy», *Revista de Llengua i Dret*, 62, pp. 35-48, <https://raco.cat/index.php/RLD/article/view/291418>.
- (2015). *Estudio piloto para la evaluación de evidencias lingüísticas en la comparación forense de textos mediante distribuciones poblacionales y relaciones de verosimilitudes*, tesis doctoral dirigida por Núria Bel Rafecas y Lawrence Solan, Barcelona, Unversitat Pompeu Fabra, <http://hdl.handle.net/10803/318374>.
- (2020a). *Atrapados por la lengua. 50 casos resueltos por la lingüística forense*, Barcelona, Larousse.
- (2020b). «El perfil lingüístico del delincuente», *Archiletras. Revista de Lengua y Letras*, 10 (número especial: «Nigérrimo»), pp. 84-85.
- (2020c). «El uso de recursos tecnológicos en lingüística forense», *Pragmalingüística*, 28, pp. 212-237, <https://doi.org/10.25267/Pragmalinguistica.2020.i28.11>.
- (2022a). *Estafas amorosas: El donjuán seduce, convence y manipula*, Barcelona, Larousse.
- (2022b). «Cuando el amor es una estafa», en M.^a Mar Galindo y M.^a Carmen Méndez (eds.), *La lingüística del amor. De la pasión a la palabra*, Madrid, Editorial Pie de Página (col. Tinta Roja), pp. 229-246, <https://doi.org/10.19130/iifl.adel.2023.11.1.011X0023511>.
- (2022c). «Linguistic profiling: a Spanish case study», en Isabel Picornell, Ria Perkins y Malcolm Coulthard (eds.), *Methodologies and Challenges in Forensic Linguistic Casework*, John Wiley & Son, pp. 42-60.
- Queralt, Sheila; y Cicres, Jordi (2023).** «Do boys and girls write the same? Analysis of ngrams of morphological categories (¿Niños y niñas escriben igual? Análisis de n-gramas de categorías morfológicas», *Culture and Education*, 35, 1, pp. 33-63, <https://doi.org/10.1080/11356405.2022.2121130>.
- Queralt Estévez, Sheila; y Giménez García, Roser (2019).** *Soy lingüista, lingüista forense*, Madrid, Editorial Pie de Página, (col. Tinta Roja).
- (2022). «El lenguaje de perito», en José Torres Álvarez (ed.), *Derecho y lingüística. Entre la concepción teórica y los*

- ciudadanos*, Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca (col. Estudios Jurídicos, 92), pp. 111-126.
- (2022). «Análisis lingüístico para establecer la existencia de coacción en el discurso de un acusado por los atentados del 17A», *Quadernos de Criminología. Revista de Criminología y Ciencias Forenses*, 58, pp. 10-16.
 - (2023). «Lingüista forense», en Sheila Queralt Estévez (coord.), *Lingüistas de hoy. Profesiones para el siglo XXI*, Madrid, Síntesis, pp. 175-182.
- Queralt, Sheila; Marquina, Montse; y Giménez, Roser (2018)**. «Evidencias lingüísticas del plagio en el periodismo español», *Estudios sobre el Mensaje Periodístico*, 24, 2, pp. 1559-1578, <https://doi.org/10.5209/ESMP.62234>.
- Querejeta, Luis Miguel (1999)**. «Validez y credibilidad del testimonio. La psicología forense experimental», *Eguzkilore. Cuaderno del Instituto Vasco de Criminología*, 13, pp. 157-168, <http://hdl.handle.net/10810/25430>.
- Rabinov, C. Rose; Kreiman, Jody; Gerratt, Bruce R. y Bielamowicz, Steven (1995)**. «Comparing reliability of perceptual ratings of roughness and acoustic measures of jitter», *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 38, 1, pp. 26-32, <https://doi.org/10.1044/jshr.3801.26>.
- Ramezani, Farshad; Sani, Arefeh Khosousi; y Moghadam, Kathayoun (2016)**. «Forensic Linguistics in the Light of Crime Investigation», *Pertanika Journal of Social Sciences & Humanities*, 24, 1, pp. 375-384.
- Ramírez Salado, Mercedes (2017a)**. «Antecedentes de la lingüística forense: ¿desde cuándo se estudia el lenguaje como evidencia?», *Pragmalingüística*, 25, pp. 525-539.
- (2017b). «Terminología y lingüística forense: usos terminológicos relacionados con los ámbitos de la lingüística forense y su interfaz con otras disciplinas», en Sara Fernández Gómiz, Rebeca Martínez Aguirre, Zaida Núñez Bayo y Clara Ureña Tormo (eds.), *Investigaciones actuales en Lingüística. Vol. VII: Planes de investigación de doctorado*, Alcalá de Henares, Universidad de Alcalá de Henares (col. Obras colectivas, Humanidades, n.º 65), pp. 301-312.
 - (2019). *Terminología y lingüística forense. Usos terminológicos relacionados con los ámbitos de actuación de la lingüística forense y su interfaz con otras disciplinas*, tesis doctoral dirigida por Miguel Casas Gómez y María Doñores Muñoz Núñez, Cádiz, Universidad de Cádiz.
 - (2021a). «Medios virtuales para la divulgación de contenidos y materiales sobre lingüística forense», en Ana Belén Barragán, María del Mar Molero Jurado, África Martos Martínez, María del Mar Simón Márquez, José Jesús Vázquez Linares y María del Carmen Pérez-Fuentes (comp.), *Innovación docente e investigación en arte y humanidades. Nuevos enfoques en la metodología docente*, Madrid, Dykinson, pp. 469-476
 - (2021b). «Imprecisiones terminológicas derivadas de la traducción en el ámbito de la lingüística forense», *Revista de Lingüística y Lenguas Aplicadas*, 16, pp. 175-183, <https://doi.org/10.4995/rlyla.2020.14606>.
- Rangel Navia, Heriberto José; Torres Barbosa, Asbleidy Carolina; y Mojica Galeano, Brayan Jesús (2016)**. «Medidas de VOT para oclusivas españolas en estudiantes universitarios: nuevas aproximaciones de análisis», *Revista Científica Signos*

- Fónicos*, 2, 1, pp. 95-106.
- Rañosa-Madrurnio, Marilu (2014)**. «Power and Control in Philippine Courtroom Discourse», *International Journal of Legal English*, 2, 1, pp. 4-30.
- Read, Daniel; y Craik, Fergus (1995)**. «Earwitness identification: some influences on voice recognition», *Journal of Experimental Psychology: Applied*, 1, 1, pp. 6-18, <https://doi.org/10.1037/1076-898X.1.1.6>.
- Renaut, Laurène ; Ascone, Laura; y Longhi, Julien (2017)**. «De la trace langagière à l'indice linguistique: enjeux et précautions d'une linguistique forensique», *Études de linguistique appliquée*, 188, pp. 423-442, <https://doi.org/10.3917/ela.188.0423>.
- Richard González, Manuel (2017)**. «Problemas de la prueba pericial en el proceso penal», en Joan Picó i Junoy (dir.) y Carlos de Miranda Vázquez (coord.), *Peritaje y prueba pericial*, Barcelona, J. M. Bosch Editor, pp. 249-273.
- Robson, Jeremy (2017)**. «A Fair Hearing? The use of voice identification parades in criminal investigations in England and Wales», *Criminal Law Review*, 1, pp. 36-50.
- (2018). «'Lend me your ears': An analysis of how voice identification evidence is treated in four neighbouring criminal justice systems», *The International Journal of Evidence & Proof*, 22, 3, pp. 218-238, <https://doi.org/10.1177/1365712718782989>.
- Rocha, Anderson; Scheirer, Walter J.; Forstall, Christopher W.; Cavalcante, Thiago; Teophilo, Antonio; Shen, Bingyu; Carvalho, Ariadne R. B.; y Stamatatos, Efstathios (2017)**. «Authorship Attribution for Social Media Forensics», *IEEE Transactions on Information Forensics and Security*, 12, 1, pp. 5-33.
- Roiss, Silvia; y Zimmermann, Petra (2020)**. «Dee-pL y su potencial para el desarrollo de la capacidad de análisis crítico en la clase de Traducción inversa», *Hermenēus. Revista de Traducción e Interpretación*, 22, pp. 363-382, <https://doi.org/10.24197/her.22.2020.363-382>.
- Román Mínguez, Veronica (2014)**. «La traducción e interpretación en el área del derecho», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 213-239.
- Ronda Pérez, Elena; Seguí Crespo, Mar; Cayuela Mateo, Ana; Tauste Francés, Ana; Lumbreras Lacarra, Blanca; y Esteve Faubel, José María (2016)**. «RedPlag: el plagio en los trabajos docentes de los estudiantes universitarios», en José Daniel Álvarez Teruel, Salvador Grau Company y María Teresa Tortosa Ybáñez (coords.), *Innovaciones metodológicas en docencia universitaria: resultados de investigación*, San Vicente de Raspeig, Universidad de Alicante, pp. 633-48.
- Rosas, Claudia; y Sommerhoff, Jorge (2006)**. «Variabilidad idiofónica en español como herramienta forense», *Estudios Filológicos*, 41, pp. 235-249, <http://dx.doi.org/10.4067/S0071-17132006000100014>.
- Rose, Phil (2002)**. *Forensic speaker identification*, Londres/Nueva York, Taylor and Francis.
- (2002). *Forensic Speaker Identification*, Londres/Nueva York, Taylor & Francis.
- Rudman, Joseph (1998)**. «The state of Authorship Attribution Studies: Some problems and solutions», *Computers and the Humanities*, 31, pp. 351-365, <https://doi.org/10.1023/A:1001018624850>.
- Salmón Torralbo, Beatriz (2019)**. *Un estudio de*

- la lingüística aplicada: El reconocimiento de voces en el ámbito forense*, trabajo de fin de grado dirigido por María García Antuña, Comillas, Centro Universitario CIES, Fundación Comillas/Universidad de Cantabria, <https://repositorio.unican.es/xmlui/bitstream/handle/10902/17999/TFG%20.BST.pdf?sequence=1&isAllow%20ed=y>.
- Salvador Coderch, Pablo; Castiñeira Palou, M.^a Teresa; Martín Casals; Solé Feliu, Josep; y Jiménez Aparicio, Emilio (2005).** «La técnica legislativa y el lenguaje legal», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 169-192.
- San Segundo Fernández, Eugenia (2014).** «El entrenamiento musical y otros factores que pueden influir en el reconocimiento perceptivo de hablantes», en Yolanda Congosto Martín, María Luisa Montero Curiel y Antonio Salvador Plans (eds.), *Fonética Experimental, Educación Superior e Investigación. I. Fonética y Fonología*, Madrid, Arco/Libros, pp. 571-588.
- (2023a). «La fonética forense: qué es y cuáles son sus principales áreas de aplicación», *Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación*, 94, pp. 175-187, <https://doi.org/10.5209/clac.79972>.
- (2023b). *La fonética forense. Nuevos retos y nuevas líneas de investigación*, Barcelona, Octaedro,.
- San Segundo Fernández, Eugenia; Univaso, Pedro; y Gurlekian, Jorge A. (2019).** «Sistema multiparamétrico para la comparación forense de hablantes», *Estudios de fonética experimental*, 28, pp. 13-45,
- San Segundo Fernández, Eugenia; y Yang, Junjie (2019).** «Formant dynamics of Spanish vocalic sequences in related speakers: A forensic-voice-comparison investigation», *Journal of Phonetics*, 75, pp. 1-26, <https://doi.org/10.1016/j.wocn.2019.04.001>.
- Santana, Juan; y Falces, Marta (2002).** «“Any statement you make can be used against you in a court of law”: Introducción a la Lingüística Forense», en Margarita Carretero, Encarnación Hidalgo, Neil McLare y Graeme Porte (eds.), *A life in words. A Miscellany Celebrating Twenty-Five Years of Association between the English Department of Granada University and Mervyn Smale*, Granada, Editorial Universidad de Granada, pp. 267-281.
- Santano Soria, Miguel Ángel; y Otero Soriano, José Miguel (2012).** «Comisaría General de Policía Científica», en Manuel-Jesús Dolz Lago (dir.) y Carmen Figueroa Navarro (coord.), *La prueba pericial científica*, Madrid, Edisofer, pp. 197-267.
- Santoyo, Julio César; y Fuertes, Alberto (2014).** «Sobre traducciones, plagios, reescrituras y adaptaciones: Animal Farm, de George Orwell», en Raquel Casenoves-Ferrer, Montse Forcadell Guinjoan y Núria Gavalda Ferré (eds.), *Ens queda la paraula: estudis de lingüística aplicada en honor a M. Teresa Turell*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 297-314.
- Sarwar, Farhan; Allwood, Carl Martin y Zetterholm, Elisabeth (2014).** «Earwitnesses: the type of voice lineup affects the proportion of correct identifications and the realism in confidence judgments», *The International Journal of Speech, Language and the Law*, 39, 1, pp. 139-155, <https://doi.org/10.1558/ijll.v21i1.139>.

- Saslove, Howard; y Yarmey, A. Daniel (1980).** «Long term auditory memory: Speaker identification», *Journal of Applied Psychology*, 165, pp. 111-116.
- Savoy, Jacques (2016).** «Estimating the Probability of an Authorship Attribution», *Journal of the Association for Information Science and Technology*, 67, 6, pp. 1462-1472, <https://doi.org/10.1002/asi.23455>.
- Schatz, Henriette F. (1986).** *Plat Amsterdams in its social context: a sociolinguistic study of the dialect of Amsterdam*, Ámsterdam, Publikaties van het P. J. Meertens-Instituut voor Dialectologie, Volkskunde en Naamkunde, 6.
- Schilling, Natalie; y Marsters, Alexandria (2015).** «Unmasking Identity: Speaker Profiling for Forensic Linguistic Purposes», *Annual Review of Applied Linguistics*, 35, pp. 195-214, <https://doi.org/10.1017/S0267190514000282>.
- Schneider, Erik; y Baltes-Löhr, Christel (eds.) (2018).** *Normed children. Effects of gender and sex related normativity on childhood and adolescence*, Bielefeld, Transcript Verlag, <https://doi.org/10.14361/9783839430200>.
- Sellers, Clark (1937).** «Handwriting Evidence against Hauptmann», *Journal of Criminal Law and Criminology*, 27, pp. 874-886.
- Sheard, Judy; Markham, Selby; y Dick, Martin (2003).** «Investigating differences in cheating behaviours of IT undergraduate and graduate students: the maturity and motivation factors», *Higher Education Research & Development*, 22, pp. 91-108, <https://doi.org/10.1080/0729436032000056526>.
- Shuy, Roger (1993).** *Language Crimes: the Use and Abuse of Language Evidence in the courtroom*, Cambridge, MA, Blackwell.
- (1996). *Language Crimes. The Use and Abuse of Language Evidence in the Courtroom*, John Wiley & Sons.
- (1998). *The language of confession, interrogation and deception*, Thousand Oaks (California), Sage
- (2001). «Forensic Linguistics», en Mark Aronoff y Janie Rees-Miller (eds.), *The Handbook of Linguistics*, Oxford/Malden, Blackwell, pp. 683-691, <https://doi.org/10.1002/9780470756409.ch30>
- (2005). «La aportación de la lingüística al estudio de la intencionalidad criminal», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 19-48.
- (2010). «Terrorism and forensic linguistics. Linguistics and terrorism cases», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics*, Routledge (col. Handbooks in Applied Linguistics), Londres, Routledge, pp. 558 - 575
- (2014). *The language of murder cases. Intentionality, predisposition, and voluntariness*, Oxford, Oxford University Press.
- (2015). «Discourse analysis in the legal context», en Deborah Tannen, Heidi E. Hamilton y Deborah Schiffrin (eds.), *The Handbook of Discourse Analysis*, Oxford, Wiley Blackwell, pp. 822-840.
- Smith, Emily Louisa (2021).** «A Review of the Computational Linguistics Tools WordSmith Tools (Version 8) and AntConc (Version 3.5.8)», *Renaissance and Reformation*, 44, 1, pp. 200-214, <https://doi.org/10.33137/rr.v44i1.37062>.
- Smith, Harriet M. J.; Bird, Katherine; Roeser, Jens; Robson, Jeremy; Braber, Natalie; Wright, Da-**

- vid; y Stacey, Paula (2020). «Voice parade procedures: optimising witness performance», *Memory*, 28, 1, pp. 2-17, <https://doi.org/10.1080/09658211.2019.1673427>.
- Smith, Harriet M. J. y Baguley, Thom (2014). «Unfamiliar voice identification: Effect of post-event information on accuracy and voice ratings», *Journal of European Psychology Students*, 5, 1, pp. 59-68, <http://dx.doi.org/10.5334/jeps.bs>.
- Solan, Lawrence M. (2010). «The forensic linguist. The expert linguist meets adversarial system», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics* (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), Londres, Routledge, pp. 395-407.
- (2014a). «Interpretando las leyes: ¿lenguaje o intención?», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 287-298.
- (2014b). «Ética y método en Lingüística Forense», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.ª ed., pp. 299-316.
- y Tiersma, Peter (2003). «Hearing voices: Speaker identification in court», *Hastings Law Journal*, 54, pp. 373-436, <https://brooklynworks.brooklaw.edu/cgi/viewcontent.cgi?referer=&httpsredir=1&article=1284&context=faculty>.
- (2005). «La Lingüística Forense en los tribunales norteamericanos», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 147-167.
- (2005). *Speaking of crime: the language of criminal justice*, University of Chicago Press, Chicago, https://doi.org/10.1111/j.1540-5893.2006.00278_9.x.
- Soriano Barabino, Guadalupe (2012). «Entre la lingüística forense y la traducción jurídica: análisis comparado de delitos contra la libertad sexual en España y Francia: el caso de “la manada”», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmenarejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 73-92.
- Soto, Armando (2012). «El plagio y su impacto a nivel académico y profesional», *E-Ciencias de la Información*, 2, 1, pp. 1-13, <https://doi.org/10.15517/eci.v2i1.1213>.
- Sousa-Silva, Rui (2017). «Detecting translingual plagiarism and the backlash against translation plagiarists», *Language and Law/Linguagem e Direito*, 1, 1, pp. 70-94, <https://ojs.letras.up.pt/index.php/LLLD/article/view/2444>.
- (2019). «Computational Forensic Linguistics: An Overview of Computational Applications in Forensic Contexts», *Language and Law/Linguagem e Direito*, 5, 2, pp. 118-143, <https://ojs.letras.up.pt/index.php/LLLD/article/view/6120/5762>.
- y Coulthard, Malcolm (2016). «Lingüística Forense», en Ricardo Jorge Dinis-Oliveira, Ricardo Jorge Teresa Magalhães, Teresa (eds.), *O que são as Ciências Forenses? Conceitos, Abrangência e Perspetivas Futuras*, Lisboa, Pactor, pp. 137-144.
- Stamatatos, Efstathios (2009). «A survey of modern authorship attribution meth-

- ods», *Journal of the American Society for Information Science and Technology*, 6, 3, pp. 538-556, <https://doi.org/10.1002/asi.21001>.
- Stamatatos, Efstathios; Daelemans Walter; Verhoeven, Ben; Juola, Patrick; López-López, Aurelio; Pothast, Martin; y Stein, Benno (2014)**. «Overview of the author identification task at PAN 2014», en Linda Cappellato, Nicola Ferro, Martin Halvey y Wessel Kraaij (ed.), *Working Notes for CLEF 2014 Conference, Sheffield, UK, September 15-18*, pp. 877-897, <http://ceur-ws.org/Vol-1391/inv-pap3-CR.pdf>.
- Stefanova Spassova, Maria (2009)**. *El potencial discriminatorio de las secuencias de categorías gramaticales en la atribución forense de autoría de textos en español*, tesis doctoral dirigida por M. Teresa Turell, Barcelona, Universitat Pompeu Fabra, <http://hdl.handle.net/10803/7512>.
- Sun, Yu-Chih (2013)**. «Do journal authors plagiarize? using plagiarism detection software to uncover matching text across disciplines», *Journal of English for Academic Purposes*, 12, 4, pp. 264-72, <https://doi.org/10.1016/j.jeap.2013.07.002>.
- Supriadi, Nabila Putri; Gunawan, Wawan y Muniroh, R. Dian Dia-an (2020)**. «Bullies' Attitudes on Twitter: A Forensic Linguistics Analysis of Cyberbullying (Systemic Functional Linguistics Approach)», *Passage*, 8, 2, pp. 111-124, <https://doi.org/10.17509/psg.v8i2.29840>.
- Sureda Negre, Jaume; y Comas Forgas, Rubén (2006)**. «Ciber-Plagio académico. Una aproximación al estado de los conocimientos», *Textos de la CiberSociedad*, 10, pp. 1-6.
- Sureda Negre, Jaume; Comas Forgas, Rubén; y Morey, Mercedes (2009)**. «Las causas del plagio académico entre el alumnado universitario según el profesorado», *Revista Iberoamericana de Educación*, 50, 1, pp. 197-220.
- Sureda Negre, Jaume; Reynes, Jerónimo; y Comas Forgas, Rubén (2016)**. «Reglamentación contra el fraude académico en las universidades españolas», *Revista de la Educación Superior*, 45, 178, pp. 31-44, <https://doi.org/10.1016/j.resu.2016.03.002>.
- Svartvik, Jan (1968)**. *The Evans statements. A case for forensic linguistics*, Gotemburgo, The English Department of the University of Göteborg (col. Gothenburg Studies in English, 20), <https://www.thetext.co.uk/Evans%20Statements%20Part%201.pdf>, <https://www.thetext.co.uk/Evans%20Statements%20Part%202.pdf>.
- (1968). *The Evans Statements: A Case for Forensic Linguistics*, Gotemburgo, University of Göteborg.
- Tam, Jacky (2020)**. «Taking Bilingual Discrepancies in Statutory Interpretation: Rethinking the Judicial Approach in Hong Kong», *The International Journal of Language and Law*, 9 (número especial: «Forensic Linguistics: New Procedures and Standards»), pp. 67-92, <https://doi.org/10.14762/jll.2020.067>.
- Tamboli, Mubin Shaukat; y Prasad, Rajesh S. (2013)**. «Authorship analysis and identification techniques: a review», *International Journal of Computer Applications*, 77, 16, pp. 11-15, <https://doi.org/10.5120/13566-1375>.
- Ten Have, Paul (1999)**. *Doing Conversational Analysis: A Practical Guide*, Londres, Sage Publications.
- Terral, Florence (2004)**. «L'empreinte culturelle des termes juridiques», *Meta. Journal des traducteurs*, 49, pp. 876-890, <https://www.erudit.org/fr/revues/meta/2004->

- v49-n4-meta832/009787ar.pdf.
- Tiersma, Peter (2008).** «The nature of legal language», en John Gibbons y María Teresa Turell (eds.) *Dimensions of Forensic Linguistics*, Ámsterdam, John Benjamins, pp. 7-25, <https://doi.org/10.1075/aals.5>.
- Tiersma, Peter M.; y Solan, Lawrence (2002).** «The Linguist on the Witness Stand: Forensic Linguistics in American Courts», *Language*, 78, 2, pp. 221-239, <https://doi.org/10.1353/lan.2002.0135>.
- **(2012a).** «The language of crime», en Peter M. Tiersma y Lawrence Solan, *The Oxford Handbook of Language and Law*, Oxford/Nueva York, Oxford University Press (col. Oxford Handbooks), pp. 340-353, <https://doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199572120.013.0025>.
- **(eds.) (2012b).** *The Oxford Handbook of Language and Law*, Oxford/Nueva York, Oxford University Press (col. Oxford Handbooks).
- Titze, Ingo R.; Luschei, Erich S.; y Hirano, Minoru (1989).** «Role of the thyroarytenoid muscle in regulation of fundamental frequency», *Journal of Voice*, 3, 3, pp. 213-224. [https://doi.org/10.1016/S0892-1997\(89\)80003-7](https://doi.org/10.1016/S0892-1997(89)80003-7).
- Turell, M. Teresa (1995a).** «The “variationist” view-point of variation: evidence from Catalan-speaking communities», *Catalan Review*, ix, 2, pp. 275-290, <https://doi.org/10.3828/CATR.9.2.14>.
- **(2005).** «El plagio en la traducción literaria», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 275-298.
- **(2008).** «Plagiarism», en John Gibbons y M. Teresa Turell (ed.), *Dimension of forensic linguistics*, Ámsterdam, John Benjamins, pp. 265-299.
- **(2010).** «The use of textual, grammatical and sociolinguistic evidence in forensic text comparison», *The International Journal of Speech, Language & the Law*, 17, 2, pp. 211-250, <https://doi.org/10.1558/ijsl.v17i2.211>.
- **(2011).** «La tasca del lingüista detectiu en casos de detecció de plagi i determinación d'autoria de textos escrits», *LSC—Llengua, Societat i Comunicació*, 9, pp. 67-83, <https://raco.cat/index.php/LSC/article/view/248239>.
- **(2012).** «Detection approaches to plagiarism in literary translation», en Juan J. Lanero Fernández y José Luis Chamosa (eds.)osa Rabadán, Tirinidad Guzmán y Marisa Fernández (eds.), *Lengua, traducción, recepción: en honor de Julio César Santoyo*, León, Universidad de León, pp. 535-559, <http://hdl.handle.net/10612/4800>.
- **(2013a).** «Retrospectiva del model labovità de variació lingüística des del català», *Treballs de Sociolingüística Catalana*, 23, pp. 25-56, <https://doi.org/10.2436/20.2504.01.50>.
- **(2013b).** «Lingüística forense: el llenguatge ens delata!», en Germà Colón i Domènech y Lluís Gimeno Belt (eds.), *La lingüística i les seues aplicacions en la societat*, Castellón de la Plana, Universitat Jaume I, Servei de Comunicació i Publicacions de la Universitat Jaume I (col. Fundació Germà Colón), pp. 141-166.
- **(ed.) (1995b).** *La sociolingüística de la variació*, Barcelona, PPU.
- Valderrama, José O. (2008).** «Plagio académico ¿robo y fraude?», *Información Tecnológica*

- lógica*, 19, 4, p. 1, <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-07642008000400001>.
- Valiente Martín, Ana Belén (2014)**. «La influencia del número de distractores en el comportamiento de los testigos de una rueda de reconocimiento de voces», en Yolanda Congosto Martín, María Luisa Montero Curiel y Antonio Salvador Plans (eds.), *Fonética Experimental, Educación Superior e Investigación. I. Fonética y Fonología*, Madrid, Arco/Libros, pp. 669-686.
- van Halteren, Hans (2004)**. «Linguistic profiling for author recognition and verification», en AA. VV., *ACL Proceedings of the 42nd Annual Meeting, on Association for Computational Linguistics*, 21-26 de julio, Barcelona, pp. 199-206, <http://dx.doi.org/10.3115/1218955.1218981>.
- (2022). «Automatic authorship investigation», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein (eds.), *Language as evidence. Doing Forensic Linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 219-255, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_8.
- van Naerssen, Margaret (2015)**. «Language proficiency and its relation to language evidence», en Ama N. Appiah (ed.), *Cultural Issues in criminal defense*, Nueva York Juris Publishing, 4.^a ed., , pp.: 31-100.
- Vázquez Maroño, María Luz (2014)**. «La entrevista policial, un diálogo transformado en monólogo», en Elena Garayzábal Heinze, Miriam Jiménez Bernal y Mercedes Reigosa Riveiros (coord.), *Lingüística Forense. La Lingüística en el ámbito legal y policial*, Madrid, Euphonia, 2.^a ed., pp. 341-256.
- Vázquez y del Árbol, Esther (2021)**. «La traducción forense en los casos de hibridación temático-textual», en Esther Vázquez y del Árbol y María Jesús Ariza Colmenarejo (coord.), *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex, pp. 15-44.
- y **Ariza Colmenarejo, María Jesús (coord.) (2021)**. *Aspectos forenses de la traducción e interpretación. Jurídica, judicial y policial*, A Coruña, Colex.
- Verdú Pascual, Fernando Alejo (2012)**. «Una frase desafortunada en el lenguaje pericial: “sin ningún género de duda”», *Gaceta Internacional de ciencias forenses*, 5, pp. 1-2, https://www.uv.es/gicf/1Ed1_Verdu_GICF_05.pdf.
- Vigier Moreno, Francisco Javier (2020)**. «Análisis pretraslativo multinivel del “escrito de acusación”. Elementos relevantes para su traducción al inglés», *Estudios de Traducción*, 10, pp. 35-49, <https://dx.doi.org/10.5209/estr.68053>.
- Waseem, Zeerak; Davidson, Thomas; Warmesley, Dana; y Weber, Ingmar (2017)**. «Understanding abuse: A typology of abusive language detection subtasks», en Zeerak Waseem, Wendy Hui Kyong Chung, Dirk Hovy y Joel Tetreault (eds.), *Proceedings of the First Workshop on Abusive Language Online*, Vancouver, Canadá, pp. 78-84, <http://dx.doi.org/10.18653/v1/W17-3012>.
- Whitty, Monica T. (2013)**. «The scammers persuasive techniques model: development of a stage model to explain the online dating romance scam», *British Journal of Criminology*, 53, pp. 665-684, <https://doi.org/10.1093/bjc/azt009>.
- (2015). «Anatomy of the online dating romance scam», *Security Journal*, 28, pp. 443-455, <https://psycnet.apa.org/doi/10.1057/sj.2012.57>.
- Whitty, Monica T. y Buchanan, Tom (2012)**. «The

- Online dating romance scam: a serious crime», *Cyberpsychology, Behavior, and Social Networking*, 15, pp. 181-183, <https://doi.org/10.1089/cyber.2011.0352>.
- Williams, Matthew (2001)**. «The Language of Cybercrime», en David Wall (ed.) *Crime and the Internet*, Londres, Routledge, pp. 152-166.
- Wolf, Jared J. (1972)**. «Efficient Acoustic Parameters for Speaker Recognition», *The Journal of Acoustical Society of America*, 51, pp. 2044-2055, <https://doi.org/10.1121/1.1913065>.
- Wools, David (2005)**. «La equivalencia y la diferencia en la determinación forense de la autoría de textos», en M. Teresa Turell (ed.), *Lingüística forense, lengua y derecho. Conceptos, métodos y aplicaciones*, Barcelona, Institut Universitari de Lingüística Aplicada/Universitat Pompeu Fabra, pp. 299-309.
- **(2010)**. «Computational Forensic Linguistics searching for similarity in large specialised corpora», en Malcolm Coulthard y Alison Johnson (eds.), *The Routledge Handbook of Forensic Linguistics* (col. Routledge Handbooks in Applied Linguistics), Londres, Routledge, pp. 576-590.
- Wright, David (2017)**. «Using word n-grams to identify authors and dialects: a corpus approach to a forensic linguistic problem», *International Journal of Corpus Linguistics*, 22, 2, pp. 212-241, <https://doi.org/10.1075/ijcl.22.2.03wri>.
- Yarmey, A. Daniel (1991)**. «Description of distinctive and non-distinctive voices over time», *Journal of the Forensic Science Society*, 31, pp. 421-428, [https://doi.org/10.1016/S0015-7368\(91\)73183-6](https://doi.org/10.1016/S0015-7368(91)73183-6).
- **(1995)**. «Earwitness speaker identification», *Psychology, Public Policy and Law*, 1, 4, pp. 792-816, <https://doi.org/10.1037/1076-8971.1.4.792>.
- **(2007)**. «The psychology of speaker identification and earwitness memory», en Rod C. L. Lindsay, David F. Ross, J. Don Read y Michael Tolia (eds.). *The Handbook of Eyewitness Psychology. Volume 2. Memory for People*, Nueva Jersey, Lawrence Erlbaum Associates Publishers, pp. 101-136
- Záske, Romi; Hasan, Bashar Awwad Shiekh; y Belin, Pascal (2017)**. «It doesn't matter what you say: fMRI correlates of voice learning and recognition independent of speech content», *Cortex*, 94, pp. 100-112, <https://doi.org/10.1016/j.cortex.2017.06.0>.
- Zaśko-Zielińska, Monika (2022)**. «The linguistic analysis of suicide notes», en Victoria Guillén-Nieto y Dieter Stein, *Language as Evidence. Doing Forensic Linguistics*, Cham, Palgrave Macmillan, pp. 373-417, https://doi.org/10.1007/978-3-030-84330-4_11.
- Zheng, Rong; Qin, Yin; Huang Zan y Chen, Hsinchun (2003)**. «Authorship Analysis in Cybercrime Investigation», en Hsinchun Chen, Richard Miranda, Daniel D. Zeng, Chris Demchak, Jenny Schroeder y Therani Madhusudan (eds.), *Intelligence and Security Informatics. First NSF/NIJ Symposium, ISI 2003. Tucson, AZ, USA, June 2-3, 2003. Proceedings* (Lecture Notes in Computer Science, 2665, ed. de G. Goos, J. Hartmanis y J. van Leeuwen), Berlín/Heidelberg, Springer-Verlag, pp. 59-73, https://doi.org/10.1007/3-540-44853-5_5.